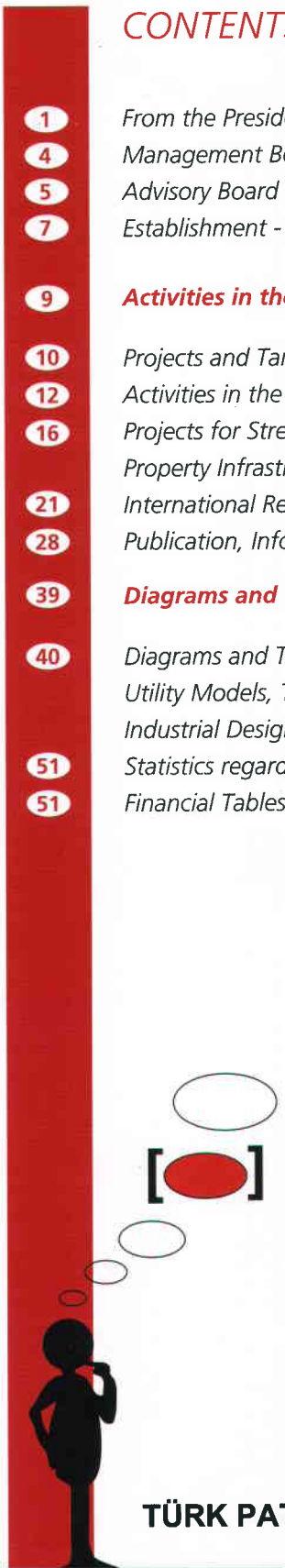
İÇİNDEKİLER

CONTENTS

Başkan'dan	1	*From the President*
Yönetim Kurulu	4	*Management Board*
Danışma Kurulu	5	*Advisory Board*
Kuruluş - Görevler	7	*Establishment - Tasks*
TPE 2002 Yılı Faaliyetleri	9	***Activities in the Year 2002***
Projeler ve Hedefler	10	*Projects and Targets*
Mevzuat Çalışmaları	12	*Activities in the Field of Legislation*
Sınai Mülkiyet Altyapısının Güçlendirilmesine Yönelik Projeler	16	*Projects for Strengthening the Industrial Property Infrastructure*
Uluslararası İlişkiler ve Uluslararası İşbirliği	21	*International Relations and International Cooperation*
Yayın, Bilgilendirme ve Tanıtım Faaliyetleri	28	*Publication, Information and Introduction Activities*
Grafik ve Tablolar	39	***Diagrams and Tables***
Patent, Faydalı Model, Marka, Coğrafi İşaret, Endüstriyel Tasarım Grafik ve Tabloları	40	*Diagrams and Tables concerning Patents, Utility Models, Trademarks, Geographical Signs and Industrial Designs*
Enformasyon ve Evrak İstatistikleri	51	*Statistics regarding Information and Documents*
Mali Tablolar	51	*Financial Tables*



TÜRK PATENT [●] ENSTİTÜSÜ

BAŞKAN'DAN

HAYALLER GERÇEK OLUYOR

Türkiye'de sınai mülkiyet haklarına ilişkin ilk uygulamalar; diğer bir ifadeyle ilk patent ve marka kanunları Osmanlı İmparatorluğu dönemine değin uzanmaktadır. Nitekim sınai haklarla ilgili ilk yasal düzenlemeler olan Alamet-i Farika Nizamnamesi 1871, İhtira Beratı Kanunu ise 1879 tarihli olup Osmanlı, sınai mülkiyet alanında dünyadaki ilk örneklerden birini teşkil etmiş ve öncülük yapmıştır. Bu gelişmeler Cumhuriyet döneminde de devam etmiş ve 1925 yılında "Sınai Mülkiyetin Korunması İçin Uluslararası Bir Birlik Oluşturulması Hakkındaki Paris Sözleşmesi"ne katılım sağlanmıştır. 1965 yılında uygulamaya konulan yeni Marka Kanunu ile marka mevzuatımız önemli ölçüde revize edilmiş, fikri ve sınai mülkiyet haklarının küresel anlamda düzenleyicisi konumunda olan Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı Kuruluş Anlaşması'na ülkemizin katılımı ise 1976 yılında gerçekleşmiştir. Yine önemli anlaşmalardan Patent İşbirliği Anlaşması 1996, Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Anlaşmasına dair Madrid Protokolü ülkemizde 1999 yılından itibaren yürürlüğe girmiştir. Avrupa Patent Sözleşmesine ise 2000 yılında katılım sağlanmıştır. Türkiye, 1 Ocak 1995 tarihinden itibaren ise Dünya Ticaret Örgütü Kuruluş Anlaşması ve eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması (TRIPS)'na taraf olmuştur. Bu arada, 2000 yılı Kasım ayında Cenevre'de D.T.Ö. TRIPS Konseyi'nin mevzuat incelemesi sınavı da başarıyla verilmiştir.

Ülkemizde sınai mülkiyet haklarına ilişkin işlemler, 24 Haziran 1994 tarihine kadar, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı bünyesinde hizmet veren Sınai Mülkiyet Dairesi Başkanlığı tarafından yürütülmüştür. Söz konusu tarihte ise, Gümrük Birliği ile ilgili taahhütler çerçevesinde, Türk Patent Enstitüsü (TPE) kurulmuştur. Böylece, dünyadaki ileri düzey uygulamalar ile paralel olarak, özerk yapıdaki bir patent kurumu oluşturulması yönündeki çalışmalar hız kazanmıştır. Yine Gümrük Birliği ile ilgili taahhütler çerçevesinde süratle hazırlanıp 1995 yılında yürürlüğe giren ve patent, marka ve endüstriyel tasarımlarla ilgili Kanun Hükmünde Kararnamelerden oluşan yeni sınai mülkiyet mevzuatının temel özelliği; uluslararası standartlara uygun olarak hazırlanmış olması, yapılan her işlemin yayınlanması, işlemlerde şeffaflığın esas olması ve sanayicinin kendi kendini denetlemesinin mümkün olmasıdır.

FROM THE PRESIDENT

DREAMS COME TRUE

The earliest measures in Turkey concerning industrial property rights, namely the first patent and trademark laws date to the reign of the Ottoman Empire. The first regulatory statutes, which were also among the earliest examples of their kind in the world, namely the Regulations on Brand Names and the Patent Law dating from 1871 and 1879 respectively illustrate that Ottomans were amongst the pioneers in the protection of industrial property rights. After the establishment of the Republic these developments have continued and accession to the "Paris Convention for the Protection of Industrial Property" was realized in 1925. Trademark statutes were substantially revised with the entering into force of the new Trademark Law in 1965 and Turkish accession to the "Convention Establishing the World Intellectual Property Organization" was completed in 1976. Similarly, of the important agreements, Patent Cooperation Treaty and The Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks have entered into force in 1996 and 1999, respectively. Accession to the European Patent Convention was completed in 1999. Turkey has become bound by the Agreement Establishing the World Trade Organization and its Annex the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) on 1 January 1995. Within this framework the evaluation of the related statutes carried out by the WTO TRIPS Council in November 2000 has also been successfully completed.

Procedures concerning industrial property rights had been carried out by the Industrial Property Department of the Ministry of Industry and Commerce until June 24, 1994. On this date Turkish Patent Institute (TPI) has been established as one of the undertakings to be complied as part of the obligations of the Customs Union. Accordingly, efforts for the development of an autonomous institution that would be comparable with those in the developed world have gained speed. The very basic characteristics of the new industrial property statutes that entered into force in 1995 were their conformity with the international standards, transparency and the publication of each procedure executed.

2000'de, hem Topluluk Marka ve Tasarım Ofisi (OHIM) ile bir işbirliği anlaşması imzalayan, hem de Avrupa Patent Organizasyonuna 20. üye sıfatıyla kabul edilerek kendi iştigal alanında bir Avrupa Birliği kurumu olan TPE, günümüzde uluslararası anlamda modern ve güçlü bir sınai mülkiyet kurumu olmanın gereksinimlerini en iyi şekilde yerine getirme uğraşı içerisindedir.

TPI, having signed a cooperation agreement with the Office for Harmonization in the Internal Market in 2000, and having become the 20th member of the European Patent Convention, can be considered in its own field an European institution. TPI is working hard to fulfill the requirements of being a modern and a strengthened industrial property organization of an international stature.

Nitekim, 2002-2003 döneminde gerçekleştirilen bazı önemli projeler ve yasal düzenlemeler ile hedefe biraz daha yaklaşılmıştır. Faaliyet Raporunun ilerleyen bölümlerinde daha detaylı bir şekilde takip edilebileceği üzere, 1998 yılından beri Dünya Bankası ile işbirliği içerisinde yürütülmekte olan 2. Endüstriyel Teknoloji Projesinin TPE bölümü, sektöre kazandıracağı olumlu sonuçları itibariyle bunlardan en önemlisidir. Yeni sınai mülkiyet kampüsü inşaatının 2003 yılının son çeyreğinde bitirilmesi planlanmaktadır. Bu şekilde, faaliyetlerini halen iki ayrı binada sürdüren Enstitü, tek bir çatı altında toplanacak ve çalışmalarda etkinlik kazanılacaktır.

Indeed, certain projects and statutory improvements during the period of 2002-2003 has been of assistance in approaching closer to the target. The Industrial Technology Project carried out in cooperation with the World Bank can be considered the most important example in this sense. The construction of the New Industrial Property Campus is expected to be completed by the end of 2003.

TPE Özel Yazılımı, Güvenlik ve Marka Veri Tabanı gibi projeler ise 2004 yılı başlarında tamamlanacaktır. Burada nihai hedef, kurumsal gelişmenin sağlanmasıdır. Enstitü, söz konusu projeler vasıtasıyla bir elektronik ofise dönüşmek üzere gerekli transformasyonu sağlayacak ve gerek yerli gerekse yabancı müşterilerine daha mükemmel bir hizmet sunar hale gelecektir.

New projects such as TPI's Unique Software Development, Information Technology Security Project and Trademark Database Project would be completed in the first half of 2004. The main target here is to achieve institutional development. This way, the Institute shall be transformed into an electronic office and shall also develop into an excellent service provider both to domestic and foreign clients.

Yasal düzenlemeler ile ilgili gelişmelere gelince... Bu alanda da son dönemlerde önemli mesafe alınmıştır. Nitekim, TPE'ye yeni kadro ihdasını ve personel alımını mümkün kılacak kuruluş yasası değişikliği ilk defa 2002' de TBMM Sanayi Komisyonunda görüşülmüş ancak genel seçimler neticesinde kadük olmuştur. 2003'de Sanayi Komisyonunda ve alt komisyonlarda tekrar görüşülen yasa taslağının, 2003 Ekim ayında başlayacak yeni yasama döneminde Plan ve Bütçe Komisyonunda da görüşüldükten sonra yasalaşması beklenmektedir. Bu şekilde, Enstitü kadrolarının norm kadro çalışması neticesinde ortaya çıkan gereksinime göre ve hızla artan başvuru sayılarını karşılayabilecek şekilde kuvvetlendirilmesi ve ülke girişimcisi ile sanayicisine daha hızlı ve kaliteli hizmet verilebilmesi sağlanmış olacaktır. Bu arada; kuruluş yasası dışındaki mevzuat çalışmalarında da mesafe katedilmiştir. Nitekim, Entegre Devre Topografyalarının Korunması hakkındaki yasa tasarısı Başbakanlığa sevk edilmiş, Vekiller Birliği kurulmasını öngören taslak ise görüş alınmak üzere ilgili kurumlara gönderilmiştir. İki önemli uluslararası anlaşma olan TLT ve La Hey taslakları ise halen Dışişleri Bakanlığında beklemektedir.

Important developments have been realized recently concerning statutory improvements. The draft law revising the law for the establishment of the Institute has first been deliberated at the Industry Committee of the TBMM (Turkish Grand National Assembly) in 2003 and it is expected to be enacted subsequently. This act shall enable the recruitment of new personnel and strengthen the Institute in providing faster and better quality service to the clients. Furthermore, the draft law concerning Layout-Design of Integrated Circuits, the draft proposal for the Establishment of the Patent and Trademark Agents Association, the accession to Trademark Law Treaty (TLT) and the Hague Agreement are also expected to be enacted shortly.

Kuruluş yasası değişikliğinin TBMM'de önümüzdeki yasama döneminde kabul edilmesi ve Yeni Sınai Mülkiyet Kampüs İnşaatının da tamamlanması ile birlikte; ülkemizde kökleri 1870'li yıllara değin uzanan sistemin gelişimi yönünde çok önemli bir adım atılmış olacaktır. Faaliyetler, üniversite benzeri bir kampus içerisinde ve kendi kendisine yeterli bir şekilde yürütülebilecektir. 500 kişi kapasiteli konferans salonu vasıtasıyla, patent enformasyonunun topluma duyurulması, toplumun bilinçlendirilmesi kolaylaşacaktır. Satın alınacak yeni enformasyon teknolojisi ve kablo sistemleriyle bilgi-işlem altyapısı üst düzey uygulamalara imkan verir hale getirilecektir. Enstitü, aynı sayıdaki personeliyle, taraf olduğu uluslararası anlaşmalar ve başvuru sayısının hızla artması neticesinde karşılaştığı iş yükü dengesizliğinin idaresinde rahatlama sağlayacaktır. Böylece TPE, ülkemiz ekonomik yapısı içerisindeki önemi tartışılmaz fonksiyonunu daha rahat yerine getirebilecek, ileriye daha bir ümitle bakacaktır. Kısacası, hayaller gerçek olacaktır.

Ancak, ekonomik gelişmeye süreklilik kazandırılabilmesi ve yatırım ortamının iyileştirilebilmesini teminen; ülke sanayiimiz ve ekonomimizin orta ve uzun vadede önünü açacak, gelişmenin sürekliliği için "stratejik" öneme haiz ve ancak henüz yeterince keşfedilmemiş bir konu olan patent fikri ve kültürünün, sınai mülkiyet ve bu mülkiyete ilişkin hakların devletimizce planlı, programlı ve yeknesak bir şekilde ve en üst düzeyde desteklenmesi şarttır. Burada; bilimsel tekniklerin gelişimine katkıda bulunulması, sınai mülkiyet haklarının korunması ve bu haklara gereken saygının gösterilmesi için patent sisteminin yapısının geniş halk kitleleri tarafından anlaşılması ve patent okur-yazarlığının kuvvetlendirilmesi kastedilmektedir. Bu konu, bir devlet politikası haline getirildiğine, başarı da beraberinde gelecek ve bu başarı uzun soluklu olacaktır. Bu arada, ihtisas mahkemelerinin sayısı ivedilikle çoğaltılmalı, hakimlerimizin yetiştirilmesine öncelik verilmeli ve vekillik sistemi bir an önce yasal dayanağa kavuşturulmalıdır.

Türkiye'de sınai mülkiyet sisteminin geliştirilmesinde herkese görev düşmektedir. Enstitü çalışanı, marka ve patent vekili, buluş sahibi, girişimcisi, sanayicisi, tüccarı, akademisyeni, esnafı, hukukçusu, meslek odası, bürokratı ve siyasetçisi; kısacası herkes tek taraf ve tek takım olmak zorundadır.

Türk Patent Enstitüsüne başvurular çoğaldıkça Türkiye'nin gelişim süreci daha da hızlanacaktır.

Saygılarımızla,

With the enactment of the draft law revising the law establishing the Institute and with the completion of the New Industrial Property Campus, important steps shall have been taken towards the development of the industrial property protection system with its roots dating to 1870s, and whereby the activities shall be carried out in an environment similar to a self sufficient university campus. The conference hall with a capacity of 500 shall ease the efforts in propagating patent information to the public and increasing public awareness. With the procurement of a new information technology and cable system, the computer infrastructure shall be upgraded to provide a high level service. The Institute, with the same number of personnel, shall be able to effectively manage the work disparity confronted from the international agreements and the rapid increase in the applications. Thereby, the Institute shall be able to execute its indisputably important function much more effectively. In short, the dreams will come true.

However, in order to achieve sustainable economic growth and to improve the investment environment, it is imperative that the idea and culture of patents, industrial property, and the rights related to this property should be supported at a very high level by a planned and programmed approach. Such an approach may include contributing to the development of scientific techniques, creating awareness in the public of the patent system and strengthening the patent literacy to facilitate the protection of industrial property rights. Once this issue becomes a state policy, the success would follow and the achievements shall be long lasting. In the meantime, the number of specialized courts should be increased without delay, the training of the judges should receive priority, and the necessary legal scheme should be instituted relating to the activities of the agents.

All the stakeholders share the responsibility in the development of the industrial property system in Turkey. Employees of the Institute, patent and trademark agents, inventors, entrepreneurs, industrialists, traders, legal professionals, professional chambers, bureaucrats, and politicians; they all need to be a part of the team.

Eventually, an increase in the number and quality of applications filed at the Turkish Patent Institute will not only increase the speed of economic development and growth but shall also benefit the global system.

Respectfully,

YÖNETİM KURULU

Selim Mustafa ŞENGÜN
Yönetim Kurulu Başkanı
23.01.2001 - devam ediyor

Nejat KAZANÇ
Yönetim Kurulu Üyesi
28.07.1999 - devam ediyor

Memduh MURAT
Yönetim Kurulu Üyesi
01.10.2003 - devam ediyor

Mehmet DEMİROĞLU
Yönetim Kurulu Üyesi
21.12.1999 - 21.08.2003

Özcan PEKTAŞ
Yönetim Kurulu Üyesi
28.07.1999 - devam ediyor

Mehmet KURT
Yönetim Kurulu Üyesi
25.10.2001 - devam ediyor

Mehmet Akif HAMZAÇEBİ
Yönetim Kurulu Üyesi
27.07.1999 - 08.08.2002

Yusuf Ziya TÜMER
Yönetim Kurulu Üyesi
13.01.2000 - 30.09.2002

Mustafa DAĞÜSTÜ
Yönetim Kurulu Üyesi
28.04.2003 - devam ediyor

BOARD OF DIRECTORS

Selim Mustafa ŞENGÜN
Chairman, President, TPI
23.01.2001 - present

Nejat KAZANÇ
Member, Vice President, TPI
28.07.1999 - present

Memduh MURAT
Member, Vice President, TPI
01.10.2003 - present

Mehmet DEMİROĞLU
Member, Vice President, TPI
21.12.1999 - 21.08.2003

Özcan PEKTAŞ
Member, Ministry of Industry
28.07.1999 - present

Mehmet KURT
Member, Ministry of Justice
25.10.2001 - present

Mehmet Akif HAMZAÇEBİ
Member, Ministry of Finance
27.07.1999 - 08.08.2002

Yusuf Ziya TÜMER
Member, Ministry of Industry
13.01.2000 - 30.09.2002

Mustafa DAĞÜSTÜ
Member, Ministry of Finance
28.04.2003 - present

DANIŞMA KURULU

Türk Patent Enstitüsü (TPE) Danışma Kurulu, 2002 yılı toplantısını 27 Aralık 2002 tarihinde Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nda Sanayi ve Ticaret Bakanı Sn. Ali COŞKUN'un başkanlığında gerçekleştirilmiş ve toplantı raporu kitapçık haline getirilerek ilgili kurum ve kuruluşlara dağıtılmıştır. Anılan toplantıda, Enstitünün 2001 yılı faaliyetleri, bütçe ve çalışma raporları görüşülmüştür. Kurul üyelerinin görüşleri ve eleştirileri, TPE'nin çalışmalarına ışık tutacaktır. Türk Patent Enstitüsü Danışma kurulu, her biri kurumlarınca ikişer yıllık dönemler için görevlendirilen ve aşağıda belirtilen üyelerden oluşmaktadır.

ADVISORY BOARD

TPI Advisory Board held its 2002 annual meeting on December 27, 2002 at the Ministry of Industry and Commerce under the chairmanship of Mr. Ali Coşkun, Minister of Industry and Trade. The minutes of the meeting has been gathered in a booklet and distributed to the related institutions. Institute's budget, work reports and activities for the year 2001 have been appraised during the meeting. Observations and evaluation delivered by the members of the Board shall shed a new light on the TPI's activities. The Advisory Board consists of members each appointed for a 2 year term by their respective institutions as listed below.



Danışma Kurulu Üyeleri
Members of the Advisory Board

Doç.Dr.Şeref ÜNAL	Adalet Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı	*Doç. Dr. Şeref ÜNAL*	*Ministry Of Justice Deputy Under-Secretary*
N. Murat İNCE	Devlet Planlama Teşkilatı Planlama Uzmanı	*N. Murat İNCE*	*State Planning Organization Planning Expert*
Abdullah KÖTEN	Dış Ticaret Müsteşarlığı Müsteşar Yardımcısı	*Abdullah KÖTEN*	*Under-Secretariat of Foreign Trade Deputy Under-Secretary*
Ayser GÜLDOĞAN	Gümrük Müsteşarlığı Daire Başkanı	*Ayser GÜLDOĞAN*	*Under-Secretariat of Customs Department Head*
A.Berati ARISOY	Hazine Müsteşarlığı Daire Başkanı	*A. Berati ARISOY*	*Under-Secretariat of Treasury Department Head*
Tacettin ŞİMŞEK	Çevre Bakanlığı 1. Hukuk Müşaviri	*Tacettin ŞİMŞEK*	*Ministry of Environment 1st Legal Counsel*

Hakan AKBULUT	Dışişleri Bakanlığı Daire Başkanı	Hakan AKBULUT	Ministry of Foreign Affairs Department Head
Musa GÜLER	KOSGEB Süreç Danışmanı	Musa GÜLER	Small and Medium Industry Development Organization Process Consultant
Semra TOK	Kültür Bakanlığı Şube Müdürü	Semra TOK	Ministry of Culture Section Chief
Mehmet İLHAN	Maliye Bakanlığı Daire Başkanı	Mehmet İLHAN	Ministry of Finance Department Head
Mehmet TEMEL	Milli Eğitim Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı	Mehmet TEMEL	Ministry of Education Deputy Under-Secretary
Rıdvan BOZKURT	Milli Prodüktivite Merkezi Uzman	Rıdvan BOZKURT	National Productivity Center Expert
T.Yaşar KATIRCIOĞLU	Milli Savunma Bakanlığı Dr. Yük. Müh. Alb.	T.Yaşar KATIRCIOĞLU	Ministry of Defense Colonel, Ph D. Engineer
Saim ATEŞ	Orman Bakanlığı Mevzuat Şube Müdürü	Saim ATEŞ	Ministry of Forestry Legal Affairs Section Chief
Doç.Dr.Orhan CANBOLAT	Sağlık Bakanlığı İlaç Ecz. Genel Müdürü	Doç. Dr. Orhan CANBOLAT	Ministry of Health General Manager
Abdurrahman ÖZENBAŞ	Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Müsteşar	Abdurrahman ÖZENBAŞ	Ministry of Industry and Commerce Under-Secretary
Emre KUTKAN	Tarım ve Köy İşleri Bakanlığı Genel Müdür Yrd.	Emre KUTKAN	Ministry of Agriculture and Rural Affairs Asst. General Manager
İsmet ÖZTUNALI	TMMOB Yönetim Kurulu Üyesi	İsmet ÖZTUNALI	Union of Chambers of Turkish Engineers and Architechts Board Member
Sema ZARARSIZ	T. Atom Enerjisi Kurumu Yakıt Şube Müdür V.	Sema ZARARSIZ	T. Atomic Energy Commission Fuel Section Chief
Refet ERİM	TÜBİTAK Hukuk Müşaviri	Refet ERİM	The Scientific and Technical Research Council of Turkey Legal Counsel
Enis BAĞDADİOĞLU	T. İşçi Sendikaları Konf. Araştırma Müdür Yrd.	Enis BAĞDADİOĞLU	Confederation of Labor Unions Research Manager
Erol KİRESEPİ	T. İşveren Sendikaları Konf. Santa Farma İlaç Sanayi	Erol KİRESEPİ	Confederation of Employers' Unions Santa Farma Pharmaceutics
Mehmet KARA	TOBB Konya Yön. Kur. Üyesi	Mehmet KARA	Union of Chambers of Commerce Board Member
Recep YÜKSEL	Ulaştırma Bakanlığı Daire Başkanı	Recep YÜKSEL	Ministry of Transportation Department Head
Prof.Dr.Fahrettin URAL	Ankara Üni. Hukuk Fak. Öğretim Üyesi	Prof. Dr. Fahrettin URAL	Ankara U. Law School Academic Staff Member
Prof.Dr.Yücel ERCAN	Gazi Üni. Müh. Mim. Fak. Öğretim Üyesi	Prof. Dr. Yücel ERCAN	Gazi U. School Engineering and Arch. Academic Staff Member
Prof.Dr.Atilla HINCAL	Hacettepe Üni. Ecz. Fak. Öğretim Üyesi	Prof. Dr. Atilla HINCAL	Hacettepe U. School of Pharmacy Academic Staff Member
Prof.Dr.Nevzat ÖZAY	Ortadoğu Teknik Üni. Öğretim Üyesi	Prof. Dr. Nevzat ÖZAY	Middle East Technical University Academic Staff Member
Prof.Dr.Fırat ÖZTAN	Ankara Üni. Hukuk Fak. Öğretim Üyesi	Prof. Dr. Fırat ÖZTAN	Ankara U. Law School Academic Staff Member

Türk Patent Enstitüsü, ülkemizde sınai mülkiyet hakları ile ilgili tüm işlemleri yürütmek; sanayici, girişimci ve araştırmacılara bilgi ve doküman hizmeti vermek; ilgili kesimleri ulusal ve uluslararası mevzuat konusunda bilgilendirmek ve yönlendirmek; konuyla ilgili uluslararası gelişmeleri izleyip ülkemizi sınai haklar ile ilgili olarak uluslararası platformda temsil etmek ve Türkiye'nin taraf olduğu uluslararası anlaşmalardan doğan hak ve yükümlülükleri yerine getirmek üzere, Avrupa Birliği'yle Gümrük Birliği Anlaşması'nın bir şartı olarak 24 Haziran 1994 tarih ve 544 sayılı Kanun Hükmünde Kararname ile kurulmuştur.

TPE'nin hedef kitlesi; sanayici, tüccar, meslek kuruluş ve odaları, araştırmacılar, buluş sahipleri ile üniversitelerin özellikle hukuk, mühendislik ve endüstriyel tasarım fakülte ve bölümlerinden oluşan geniş bir yelpazeyi kapsamaktadır. Enstitü, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'na bağlı ve özel bütçeli bir kuruluştur. Enstitünün gelirleri, hizmetler karşılığı alınan ücretlerden oluşmaktadır.

TPE, her geçen yıl başvuru, işlem ve uluslararası sorumluluk bakımından artmakta olan faaliyetlerini 162 personelden oluşan kadrosuyla yerine getirmektedir.

Turkish Patent Institute has been established by the Decree-Law No 544 dated June 24,1994 as part of the obligation of the Customs Union Agreement to carry out all procedural matters related to industrial property rights; to provide documentation and information to researchers, entrepreneurs and industrialists; to provide information on national and international statutes to the interested parties; to monitor the international developments in this field and to represent Turkey in the international platforms with respect to industrial property rights and to implement the rights and obligations arising from international agreements to which Turkey is a party.

TPI's target population covers a wide range of groups such as industrialists, traders, professional institutes and chambers, inventors, law, engineering and design departments of the universities. Institute is an establishment with a private budget tied to the Ministry of Industry and Trade. Institute's income is composed of fees collected against services rendered.

TPI performs its activities that constantly increase every year with respect to applications, procedures and international responsibilities, with a staff of 162 personnel.



Türk Patent Enstitüsü Necatibey Binası
The Main Building of the TPI

PROJELER ve HEDEFLER

544 sayılı KHK Değişikliğinin Kanunlaşması

Entegre Devre Topografyalarının Korunmasına ilişkin Yasanın Kanunlaşması

Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Tesciline dair La Hey Anlaşması (Cenevre Metni)'na katılımın sağlanması

Marka Kanunu Anlaşması (TLT)'na katılımın sağlanması

Patent ve Marka Vekilleri Birliği yasasının çıkartılması

Yeni Sınai Mülkiyet Kampusu inşaatının tamamlanması, Dünya Bankası kredi programı çerçevesindeki teknik danışmanlık ve eğitim hizmetlerinin yürütülmesi

Markalarda belgelendirme sürecinin kısaltılması

Türkiye genelinde başlatılan tanıtım ve bilinçlendirme seferberliğine hız verilmesi

Yurtdışı ilişkilerin geliştirilmesi ve genişletilmesi

Enstitü faaliyetlerine vergi-resim-harç (V-R-H) istisnası getirilmesi

Marka veritabanı iyileştirme projesi

PROJECTS and TARGETS

Enactment of the Revision of Decree-Law No 544

Enactment of the law concerning the Protection of Layout-Design of Integrated Circuits

Accession to the Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs (Geneva Text)

Accession to the Trademark Law Treaty (TLT)

Enactment of the Law Establishing the Patent and Trademark Agents Association

Completion of the New Industrial Property Campus, implementation of the technical consultancy and training program financed by the World Bank loan.

Shortening the trademark registration process

Increasing the information dissemination activities across Turkey

Improving and widening international relations

Obtaining tax-duty-fee exemption for Institute activities

Trademark database development project

ÖNEMİ / FAYDASI

Sınai mülkiyet yasal altyapısının güçlendirilmesi

Sınai mülkiyet yasal altyapısının güçlendirilmesi ve AB'ye uyum

Endüstriyel Tasarımların uluslararası tescili sistemine katılım ve AB'ye uyum

Marka mevzuatının uluslararası standartlara uygun hale getirilmesi ve AB'ye uyum

Sınai mülkiyet yasal altyapısının güçlendirilmesi, piyasanın düzenlenmesi ve rekabetin korunması

Sınai mülkiyet hizmet altyapısının güçlendirilmesi ve Türkiye'deki sınai mülkiyet sisteminin geliştirilmesi

Yerli ve yabancı yatırımcının teşvik edilmesi

Sanayi ve ticaret kesimlerinin haklarına sahip çıkmalarının sağlanması, muhtemel hak kayıplarının asgariye indirilmesi ve sınai mülkiyet bilincinin ülke çapında arttırılması

Sınai mülkiyet alanında uluslararası işbirliği ve dayanışmanın önemi

Sanayi ve ticaret kesimleri başta olmak üzere başvuru sahiplerinin işlem maliyetlerinin aşağıya çekilebilmesi

Endüstriyel Teknoloji Projesi çerçevesinde hedeflenen yeni yazılımların desteklenmesi

IMPORTANCE / UTILITY

To strengthen the legal basis of the industrial property rights

To strengthen the legal basis of the industrial property rights and harmonization with the EU

Accession to the international registration system for the registration of designs and harmonization with the EU

Upgrading trademark statutes up to international standards and harmonization with the EU

To strengthen the legal basis of the industrial property rights, regulating the market and protection of competition

To strengthen the legal basis of the industrial property rights, improving the industrial property system in Turkey

Encouragement of domestic and foreign investors

Increasing country wide awareness of industrial property rights

Increasing international cooperation in the field of industrial property

Decreasing the procedural costs for the benefit of the applicants.

Supporting the development of a new software under the Industrial Technology Project

Sınai mülkiyet haklarının korunmasıyla ilgili uluslararası anlaşma ve sözleşmelerle uyumun gereği olan ve Türkiye'de yatırım ortamının iyileştirilmesi açısından da önem arzeden yeni mevzuatın oluşturulması ve mevcut mevzuatın güncellenmesi çalışmalarına hız kazandırılmıştır.

Impetus has been provided to the work being carried on for the revision of statutes as well as for introducing new legislation that are necessary for harmonization with the international agreements and conventions on the protection of industrial property rights and which are also important for the improvement of the investment environment in Turkey.



Yönetim Kurulu Üyeleri Özcan Pektaş ve Nejat Kazanç

(TPI Board members Mr. Özcan Pektaş and Mr. Nejat Kazanç)

TPE Kuruluş ve Görevleri Hakkında Kanun Hükmünde Kararnamede Değişiklik Yapılmasına İlişkin Kanun Tasarısı

Hükümetimizce sivil toplum kuruluşlarıyla ortak yürütülen Yatırım Ortamını İyileştirme çalışmaları çerçevesinde, TBMM'na sevk edilmesi planlanan yasa tasarıları arasında bulunan ve aynı zamanda Dünya Bankası Endüstriyel Teknoloji Projesi kredi şartı olan söz konusu Kanun Tasarısı 2002 yılında TBMM Sanayi, Ticaret, Enerji, Tabii Kaynaklar Bilgi ve Teknoloji Komisyonunda (kısaca Sanayi Komisyonu) kabul edildikten sonra Hükümet değişikliği nedeniyle kadük olmuştur. Yasa tasarısı daha sonra yenilenerek Sanayi Komisyonunda 03.07.2003 tarihinde tekrar görüşülmüş ve ilgili alt komisyona havale edilmiştir. Alt Komisyon tarafından gerçekleştirilen çalışmaların ardından hazırlanan rapor, 22 Temmuz 2003 günü gerçekleştirilen Sanayi Komisyonu toplantısında görüşülüp karara bağlanarak TBMM Plan ve Bütçe Komisyonuna sevk edilmiştir. Tasarının 2003 yılının son çeyreğinde kabul edilmesi beklenmektedir. Böylece, 2000 yılının ilk yarısında başlayan yasa değişikliği çalışmaları da sonuçlandırılmış olacaktır.

Draft Law for the Revision of the Decree-Law No 544 for the Establishment and the Functions of the TPI

The said draft law, which is among those laws planned to be submitted to the TBMM (Turkish Grand National Assembly) as part of the undertakings for improving the investment Environment carried out in cooperation with non-governmental organizations and which at the same time is an obligation under the World Bank Industrial Technology Project, has been deliberated and accepted in the TBMM Industry, Energy, Natural Resources, Science and Technology Committee (in short Industry Committee) in 2002 but the enactment was not achieved because of the change of government. Subsequently revised draft law has been deliberated upon in the Industry Committee on 03.07.2003 and referred to the sub-committee. The report prepared by the sub-committee has been approved by the Industry Committee on July 22, 2003 and referred to the TBMM Plan-Budget Committee. It is expected that the law shall be enacted within the last quarter of 2003. Thus, the work that started in 2002 concerning the statutory revisions would be completed.

Bilindiği gibi, söz konusu tasarının iki temel amacı bulunmaktadır. Bunlar 1) Enstitünün idari ve mali özerkliğe kavuşturulması ve 2) Taşeron firma eliyle sanayiciye götürülmekte olan hizmetlerin devlet memurları vasıtasıyla yapılabilmesinin sağlanması için gerekli kadro ihdasının yapılmasıdır.

The draft law has two basic objectives. These are, 1) bestowing financial and administrative autonomy to the Institute, and 2) meeting the staff requirements to increase the efficiency of the services and to create capacity for the increasing demands of the clients.

Entegre Devre Topografyalarının Korunması Hakkında Kanun Tasarısı

Avrupa Birliği ile uyum gereği olan yasalar arasında yer alan ve ülkemizde yeni bir sınai mülkiyet hakkının tesisine yönelik "Entegre Devre Topografyalarının Korunması Hakkında Kanun Tasarısı"na nihai şeklinin verilmesi için kurulan Teknik Komisyonun hazırladığı yasa tasarısı kanunlaşması için metin üzerinde gerekli son düzeltmelerle birlikte yasa gerekçeleri de eklenerek Haziran 2003 döneminde Başbakanlığa intikal ettirilmek üzere Sanayi ve Ticaret Bakanlığına gönderilmiştir.

Draft Law Concerning the Protection of Layout-Design of Integrated Circuits

The proposal for the "Draft Law Concerning the protection of Layout-Design of Integrated Circuits" prepared by the Technical Committee, which is an EU harmonization requirement, has been referred to the Ministry of Industry and Trade in June 2003 to be submitted to Prime Ministry for enactment procedures.

Marka Kanunu Antlaşması (TLT)

Nihai şekli verilen Marka Kanunu Anlaşması (TLT) ve Marka Kanunu Anlaşması Uygulama Yönetmeliği Taslakları, 05 Mart 2003 tarihinde TBMM Sanayi Komisyonunda görüşülerek Dışişleri Komisyonuna gönderilmiştir. Ancak, 58. Hükümetin istifası nedeniyle komisyondan geri çekilen tasarı, bilahare yenilenerek tekrar Başbakanlığa gönderilmiştir. Başbakanlık Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğünce şekli eksikliklerin giderilmesi için Dışişleri Bakanlığına iade edilen tasarı, Dışişleri Bakanlığının 23.06.2003 tarihli yazısı ekinde Başbakanlığa gereği yapılmak üzere intikal ettirilmiştir. Tasarı halen Başbakanlık Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğünde TBMM'ye sevk edilmek üzere Bakanlar Kurulu Kararının tesisi aşamasındadır.

Trademark Law Treaty (TLT)

Drafts of the Trademark Law Treaty (TLT) and Trademark Treaty Law Implementing Regulations have been deliberated at the TBMM Industry Committee and referred to Foreign Affairs Committee on March 5, 2002. However, the draft that has been withdrawn from the Committee upon the resignation of the 58th Government has been sent again to the Prime Ministry. The General Directorate of Laws and Decrees has returned the draft to the Ministry of Foreign Affairs for the correction of deficiencies as to formal requirements. Ministry of Foreign Affairs having rectified the deficiencies has submitted the draft to the Prime Ministry on June 23, 2002. The draft is presently at Prime Ministry General Directorate of Laws and Decrees waiting for the decision of the Council of Ministers for submission to the TBMM.



Yönetim Kurulu Üyeleri Mehmet Demiroğlu ve Yusuf Ziya Tümer
(TPI Board members Mr. Mehmet Demiroğlu and Mr. Yusuf Ziya Tümer)

Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Tesciline dair La Hey Anlaşması (Cenevre Metni)

Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Tesciline dair La Hey Anlaşmasına katılımla ilgili gelişmeler de, Marka Kanunu Anlaşmasına benzer şekilde cereyan etmiştir. Nitekim, TPE tarafından nihai şekli verilen söz konusu Anlaşma (Cenevre Metni) ve bu Anlaşmanın Uygulamasına Dair Yönetmelik Taslakları, 05 Mart 2003 tarihinde TBMM Sanayi Komisyonunda görüşülerek, Dışişleri Komisyonuna gönderilmiştir. Ancak, 58. Hükümetin istifası nedeniyle komisyondan geri çekilen tasarı bilahare yenilenerek tekrar Başbakanlığa gönderilmiş ve Başbakanlık Kanunlar ve Kararlar Genel Müdürlüğünce şekli eksikliklerin giderilmesi maksadıyla Dışişleri Bakanlığına iade edilmiştir. Tasarıya nihai şeklinin verilmesi çalışmaları Dışişleri Bakanlığınca sürdürülmektedir.

Türkiye Patent ve Marka Vekilleri Birliği Kuruluşu Hakkında Kanun Taslağı

Patent ve marka işlemleri için başvuru sahiplerini Enstitü nezdinde temsil etme, danışmanlık yapma, sınai mülkiyet haklarının korunması için Enstitü nezdinde gerekli girişimlerde bulunma ve işlemleri yürütme yetkilerini haiz olan patent ve marka vekillerinin de bir birlik altında faaliyetlerini sürdürmeleri amacıyla hazırlanan, "Türkiye Patent ve Marka Vekilleri Birliği Kuruluşu Hakkında Kanun Taslağı"nın nihai şeklinin verilmesi amacıyla oluşturulan komisyon çalışmalarını tamamlamıştır. Söz konusu taslak, ilgili kamu kurum ve kuruluşlarının görüşleri alınmak üzere 07.03.2003 tarihinde Sanayi ve Ticaret Bakanlığına gönderilmiş olup tasarıya ilişkin olarak ilgili kamu kurum ve kuruluşları ile sivil toplum örgütlerinin görüşleri beklenilmektedir.

The Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs (Geneva Text)

The developments with respect to the accession to The Hague Agreement Concerning the International Deposit of Industrial Designs have followed a similar course of action as experienced by the Trademark Law Treaty. Draft of the said Agreement (Geneva Text) and the related Implementing Regulations have been deliberated at the TBMM Industry Committee and referred to Foreign Affairs Committee on March 5, 2002. However, the draft that has been withdrawn from the Committee upon the resignation of the 58th Government has been sent again to the Prime Ministry. The General Directorate of Laws and Decrees has returned the draft to the Ministry of Foreign Affairs for the correction of deficiencies as to formal requirements. Ministry of Foreign Affairs is presently working to rectify the formal deficiencies.

Draft Law for the Establishment of the Turkish Patent and Trademark Agents Association

The draft law, which is formed by a committee within the Institute has been sent to a number of public and non-governmental organizations in order to receive their opinions. Once the feedback is received, the draft will be finalized and sent to the Ministry of Industry and Trade for the rest of the law making process.



Yönetim Kurulu Üyesi Mehmet Kurt
(Mr. Mehmet Kurt, TPI Board member)

Patent İşlemleri Amacıyla Mikroorganizmaların Tevdii Edilmesinin Uluslararası Kabulü Konusunda Budapeşte Anlaşması Yönetmeliğinde Düzeltme

"Patent İşlemleri Amacıyla Mikroorganizmaların Tevdii Edilmesinin Uluslararası Kabulü Konusunda Budapeşte Anlaşması Yönetmeliğinde Düzeltmeler"i içeren metin, 18 Şubat 2003 tarihinde Sanayi ve Ticaret Bakanlığına gönderilmiş olup, anılan metin Bakanlık Makamının onayını müteakiben Dışişleri Bakanlığına intikal ettirilmiştir.

Yönetmelik Değişiklikleri

Uluslararası anlaşmalardaki revizyonlar ve başvuru sahiplerinin işlemlerinde kolaylık sağlamak amacıyla aşağıda belirtilen yönetmeliklerde değişiklikler yapılmıştır:

i. Patent İşbirliği Anlaşması Yönetmeliğinde Değişiklikler 29.06.2002-24800

ii. 556 Sayılı Markaların Korunması Hakkında Kanun Hükmünde Kararname'nin Uygulama Şeklini Gösterir Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik 02.10.2002-24894

iii. TPE Uzman ve Uzman Yardımcılığı Sınav Yönetmeliği 15.11.2002 -24937 (değişik)

Correction in the Regulations of the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purpose of Patent Procedures

The text of the "Corrections in the Regulations of the Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purpose of Patent Procedures" has been sent to the Ministry of Industry and Trade on February 18, 2003, and the said text subsequent to the Ministerial approval has been referred to the Ministry of Foreign Affairs.

Amendments in the Regulations

Following amendments have been made in the related Regulations in order to conform to the amendments in the international agreements and also to ease the procedures for the applicants:

i. Amendments in the Regulations on Patent Cooperation Treaty
29.06.2002-24800

ii. Regulation for Making Amendments in the Implementing Regulations under the Decree-Law No 556 Pertaining to the Protection of Trademarks
02.10.2002-24894

iii. Examination Regulations for the Appointment of the TPI Examiners and Assistant Examiners
15.11.2002 -24937

Ayrıca; TPE Personeli Görevde Yükselme Yönetmeliği, Sicil Amirleri Yönetmeliği, Disiplin Amirleri Yönetmeliği ve Personel Yönetmeliği yeniden düzenlenerek Başbakanlık Devlet Personel Baişkanlığına görüş için gönderilmiş bulunmaktadır.

Patent Mevzuat Çalışması

551 sayılı Patent Haklarının Korunması Hakkında Kanun Hükmünde Kararname'nin ülkemizin taraf olduğu uluslararası anlaşmalara ve AB direktiflerine uyum çerçevesinde yeniden düzenlenmesine yönelik olarak oluşturulan "Patent Mevzuatı Hazırlama Komisyonu" 2002 yılında çalışmalarına başlamıştır.



Dünya Bankası Projesinden sorumlu Başkan Yardımcısı Mehmet Demiroğlu

Hizmet kalitesini yükseltmek ve uluslararası düzeyde önde gelen sınai mülkiyet ofisleri düzeyine ulaşabilmek amacıyla 2002 yılında teknik altyapı ve insan kaynaklarını geliştirme yolunda önemli adımlar atılmıştır.

ENDÜSTRİYEL TEKNOLOJİ PROJESİ

Projenin kısa tarihçesi : Günümüzde Türk Patent Enstitüsü (TPE)'nün yanısıra TÜBİTAK-Marmara Araştırma Merkezi, Ulusal Meteoroloji Enstitüsü ve Türkiye Teknoloji Geliştirme Vakfı (TTGV) olmak üzere dört kamu kuruluşunun ortaklaşa faydalanmakta olduğu Dünya Bankası kaynaklı Endüstriyel Teknoloji Projesinin geçmişi

1990'lı yılların başlarına, diğer bir ifadeyle, bugünkü TPE'nin Sanayi ve Ticaret Bakanlığı şemsiyesi altında "Sınai Mülkiyet Dairesi Başkanlığı" adı altında faaliyet göstermekte olduğu döneme dayanmaktadır. Ancak o dönemki projede kredi lehdarı olarak Enstitümüz yerine Türk Standartları Enstitüsü bulunmaktaydı.

İlk projenin başarılı sonuçlar vermesi üzerine, Endüstriyel Teknoloji Projesi (II. Teknoloji Geliştime Projesi)'nin ön hazırlık çalışmalarının finansmanı için Dünya Bankasından sağlanan Proje Hazırlık Avansına dair Anlaşma, Bakanlar Kurulu kararıyla 1998 yılında yürürlüğe girmiştir.

1999 yılında ise, yine Bakanlar Kurulunun onayı ve yine Dünya Bankası kaynaklarıyla Endüstriyel Teknoloji Projesinin fiilen başlatılmasına karar verilmiştir. Bu çerçevede, Dünya Bankası kaynaklarıyla 1997'de Avrupa Patent Ofisine yaptırılan fizibilite çalışması neticesinde TPE ve sektör için hazırlanmış olan "Modernizasyon Planı" uygulamaya konulmuştur. Sonuçta, Hazine Müsteşarlığı ile Dünya Bankası arasında imzalanan İkraz Anlaşması uyarınca TPE'ye 15,000,000.- ABD Doları tutarında kredi verilmiş ve söz konusu projeye ilişkin kredi anlaşması 01.10.1999 tarihinde Resmi Gazete'de yayınlanmıştır.

Kurumumuzu gelişmiş ülkeler standartlarında inceleme yapabilen bir sınai mülkiyet ofisi haline getirmek ve sınai mülkiyet altyapısını güçlendirmek amacıyla Dünya Bankası ortaklığında yürütülen "Endüstriyel Teknoloji Projesi" kapsamındaki çalışmalara 2002 yılında büyük bir hızla devam edilmiştir. Proje kapsamında yürütülen Yeni Sınai Mülkiyet Kampusü inşaatının 2003 yılının son çeyreğinde, diğer faaliyetlerin ise 2004 yılı sonu itibariyle tamamlanması hedeflenmektedir.



Dünya Bankası Projesi Koordinatörü Ülgen Gümüşsoy
(Mr. Ulgen Gumussoy, World Bank Project Coordinator)



Yeni Sınai Mülkiyet Kampusu Temel Atma Töreni - Mayıs 2002
(New Industrial Property Campus Foundation Ceremony- May 2002)



Yeni Sınai Mülkiyet Kampusunun son durumu
(The New Industrial Property Campus - August 2003)

Proje kapsamında yer alan "Sınai Mülkiyet Kampusu" inşaatı, personel eğitimi, mal ve hizmet alımlarının büyük bölümü tamamlanmış bulunmaktadır. 25 Ocak 2002 tarihinde inşaatına başlanan Yeni Sınai Mülkiyet Kampusu; toplam 25.000 m^2'lik kullanım alanı üzerine kurulmaktadır. Kampüste ayrı bloklarda toplanmış olan ihtisas mahkemesi, sınai mülkiyet arşivi, sınai mülkiyet kütüphanesi, hizmet birimleri, başkanlık birimleri ve bir konferans salonu bulunmaktadır.

Proje çerçevesinde; Avrupa Patent Ofisi (EPO), Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO), Topluluk Marka Ofisi (OHIM) gibi uluslararası kuruluşların yanı sıra Almanya, İspanya ve Avusturya Sınai Mülkiyet Ofisleri ile Enstitümüz arasında ortak eğitim programları düzenlenmiştir.

Bina inşaat ve eğitim faaliyetlerine ek olarak, Sınai Mülkiyet hizmetlerinin verilmesinde önemli yeri olan, bilgi-işlem altyapısının yazılım ve güvenlik açısından geliştirilmesi alanlarında danışmanlık hizmetleri alınmıştır. TPE özel yazılım paketi, kampus hizmete açılmadan önce tamamlanacak ve Enstitünün tüm idari işlemleri, bu yazılım üzerinden sağlanacaktır.

A large portion of the construction work of the "Industrial Property Campus", personnel training and procurement of goods and services carried under the project has been completed. The New Industrial Property Campus, the construction of which was started on January 25, 2002, is being built on a 25,000 m^2 usable area. The campus contains in separate blocks a specialized court, industrial property archives, industrial property library, service units, administrative units and a conference hall.

Within the scope of the Project, training programs have been organized in cooperation with international organizations such as the European Patent Office (EPO), World Intellectual Property Organization (WIPO), Office for Harmonization in the Internal Market (OHIM) as well as with the Industrial Property Offices of Germany, Spain and Austria.

In addition to the construction and training activities, consultancy services have been obtained for improving the software and the security of the computer infrastructure that has an important place in providing industrial property services. TPI special software package shall be completed after the campus opens for service, and all administrative procedures shall be conducted over this software.



Yeni Sınai Mülkiyet Kampusunun son durumu
(The New Industrial Property Campus - August 2003)

Yeni hizmet binasının personel ekipmanının büyük bir bölümü de proje bütçesinden karşılanacaktır. Ayrıca, periyodik yayınların Enstitü tarafından basılması için dijital bir baskı sistemi de satın alınmıştır.

Endüstriyel Teknoloji Projesi, tüm unsurlarıyla birlikte tamamlandığında, Enstitü, ülkemiz sanayi ve ticaret kesimlerine daha iyi bir hizmet verebilmek için gerekli altyapı standardına kavuşacaktır.

BİLGİ İŞLEM ALTYAPISI PROJESİNİN TEMEL ÖZELLİKLERİ

- Marka, patent, endüstriyel tasarım, coğrafi işaret yazılımlarının yenilenmesi,
- Başvuru sahiplerinin Enstitü veri tabanında on-line işlem yapabilmesi için gerekli altyapının sağlanması,
- Patent işlemleri için Esp@cenet projesine işlerlik kazandırılması,
- Patent, marka ve endüstriyel tasarım verilerinin Optik Disk ortamına alınması,
- Marka arama programlarının geliştirilmesi,
- Veri tabanlarının internet aracılığıyla ulusal ve uluslararası kullanıma açılması,
- Marka Veritabanı İyileştirme Çalışması.

In the new service building, some of the equipment required for staff use shall be procured from the project budget. Furthermore, a digital printing system has already been procured which will enable the Institute to print its periodic publications.

This way, the Institute shall have acquired the infrastructure required for providing better service to the industrial and trade sectors when the Industrial Technology Project is completed with all its components.

THE BASIC CHARACTERISTICS OF THE COMPUTER INFRASTRUCTURE PROJECT

- *Renewal of the software for trademark, patent, industrial design and geographical signs,*
- *Providing the necessary infrastructure to enable the applicants for on-line procedures,*
- *Initiation of the Esp@cenet project for patent prosecutions,*
- *Collecting patent, trademark and industrial design data into electronic environment,*
- *Improvement of the trademark search programs,*
- *Enabling national and international access to the data bases via the Internet,,*
- *Improving the Trademark Database.*

NORM KADRO ÇALIŞMASI

TPE'nün, kamu kaynaklarının verimli kullanılması, verilen hizmetin gerektirdiği nitelikte, unvanda ve sayıda personel tarafından gerçekleştirilmesi amacıyla 17.05.2002 tarihinde başlattığı Norm Kadro çalışması 29.08.2002 tarihinde tamamlanmıştır. Milli Prodüktivite Merkezi danışmanlığında yapılan çalışma sonucunda Enstitümüzün ihtiyaç duyduğu kadro sayısı ve nitelikleri belirlenmiştir. Çalışma sonucunda TPE'nin norm kadro sayısı 502 olarak tespit edilmiştir.

Söz konusu çalışma neticesinde Enstitü'nün ihtiyacı olarak tespit edilen kadro sayısına, TBMM'nde Plan ve Bütçe Komisyonunda görüşülmeyi bekleyen kuruluş yasası çerçevesinde kadro ihdası şeklinde bir düzenlemeyle fiiliyat kazandırılması halinde TPE, özellikle son yıllarda marka başvurularındaki yüksek artış oranlarıyla baş edebilecek imkan ve kabiliyete kavuşacaktır.

SINAİ MÜLKİYET HAKLARI TANITIM KAMPANYASI

Türk sanayi ve ticaret kesimlerinin ve genel anlamda kamunun sınai mülkiyet hakları koruması, koruma yöntemleri ve korumanın önemi konusunda bilinçlenmesi ve TPE'nin kurumsal kimliğinin güçlendirilmesi amacıyla başlatılan "Sınai Mülkiyet Hakları Tanıtım Kampanyası" devam etmektedir. Endüstriyel Teknoloji Projesi'nin mali desteğinde çalışmaları sürdürülen kampanyanın ilk somut sonuçlarına 2003 yılı son çeyreğinde ulaşılması planlanmaktadır. Bu çerçevede bugüne yapılan çalışmalarda Enstitünün tanıtım gereksinimleri tespit edilmiş, yıllık İş Planı hazırlanmış ve TPE'de önümüzdeki yıllara istinaden konuyla ilgili kapasite oluşumunun temini ve eğiticilerin eğitimi amacıyla, Enformasyon Dairesi Başkanlığı bünyesinde özel bir çalışma grubu teşkil edilmiştir.

NORM CADRE STUDY

The Norm Cadre study that was started on May 17, 2002 for achieving productive use of the TPI's public resources and for providing the services with the quality and the number of permanent staff as required by the services to be performed has been completed on August 29, 2002. The study which was conducted with the consultancy of the National Productivity Center has identified the number of the permanent staff and their qualifications that is required for the Institute's functions. The norm cadre study established the number of the staff required by the Institute to be at 502.

If the Institute's staff norm requirement is approved as proposed by the draft law, which is presently before the TBMM Plan and Budget Committee, TPI shall acquire the ability to meet the burden imposed especially by the growth in the number of trademark applications in the recent years.

PROMOTION CAMPAIGN FOR INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS

The Promotion Campaign for Industrial Property Rights that was initiated to strengthen the TPI's institutional identity and to create an awareness among the Turkish industrial and trade sectors as well as among the general public is continuing. It is expected that the first concrete results of the campaign conducted with the funding from the Industrial Technology Project shall be obtained in the last quarter of 2003. Within the framework of the work undertaken to date, Institute's publicity requirements have been identified, annual Work Plan has been prepared and a special task group has been established under the Department of Information and Documentation to identify the needs for the future years and for the training of the trainers.

YURTDIŞI ve YURTİÇİ EĞİTİMLER

Enstitü personeli, ihtisas mahkemeleri hakimleri ile patent ve marka vekillerinin eğitimi konusunda EPO, WIPO ve OHIM gibi uluslararası kuruluşların verdiği sınai mülkiyet konusundaki çeşitli eğitimlere katılım sağlanmıştır. Ayrıca; Almanya, İspanya ve Avusturya Patent ve Marka Ofisleri ile Enstitümüz arasında ortak eğitim programları düzenlenmiştir. Yurtdışına eğitim için gönderilen personele ek olarak, yabancı ofislerden TPE'ye gelen uzmanlar ilgili birim personeline eğitim vermiştir.



EPO ile teknik işbirliği –George Pantoglou ve Lilianne Myers
(Technical cooperation meeting with EPO)

Sınai mülkiyet haklarıyla ilgili uluslararası gelişmeler düzenli olarak takip edilmekte; çeşitli uluslararası kuruluşlar ve ulusal sınai mülkiyet ofisleriyle ortak çalışmalar sürdürülmektedir.

DÜNYA FİKRİ MÜLKİYET TEŞKİLATI (WIPO) İLE İLİŞKİLER

Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) ile ilişkiler ve anlaşmalar çerçevesinde 2002 yılında, sınai mülkiyet hakları ile ilgili olarak Enstitümüzce;

WIPO Genel Kurul toplantılarına,
- "Uluslararası Patent Sistemi" konulu seminere,
- Marka tescil işlemlerinde kullanılan yazılımlarla ilgili "WIPO-NET" projesi çalışmalarına,
- "Sınai Mülkiyet Uyuşmazlıkları" ile ilgili atölye çalışmalarına,
- "Endüstriyel Tasarımların Uluslararası Sınıflandırmasına ilişkin Locarno Anlaşması" konulu toplantıya,
- Markaların uluslararası tescili ile ilgili "Madrid Sistemi" konulu seminere,
- Coğrafi işaretlerin uluslararası korumasının sağlanması amacıyla düzenlenen "ORIGIN" sergisine,
- Çeşitli WIPO eğitim programlarına ve seminerlerine, katılım sağlanmıştır.

LOCAL and OVERSEAS TRAINING

Participation in various training activities conducted by the international institutions such as EPO, WIPO and OHIM has been realized for the training of the Institute personnel, the judges of the specialized courts, and the trademark and patent agents. Furthermore, training programs have been organized by the Institute jointly with German, Spanish and Austrian Trademark and Patent Offices. In addition to those sent abroad for education, training was also provided to the related unit personnel in TPI's premises by the experts invited from other Offices.



EPO Başkan Yardımcısı Manuel Desantes
(Mr. Manuel Desantes, EPO Vice-President)

International developments concerning industrial property rights are monitored regularly; and joint-studies are conducted with various international organizations and national industrial property offices.

RELATIONS WITH THE WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

The Institute has participated in the following activities within the framework of the on going relations with the World Intellectual Property Organization (WIPO):

WIPO General Assembly meetings,
- Seminar on "International Patent System",
- "WIPO-NET" project concerning the software used in trademark registration procedures,
- Workshop on " Industrial Property Disputes",
- Meeting concerning the "Locarno Agreement for the International Classification of Designs",
- Seminar on the "Madrid System" concerning the international registrations of marks,
- The "ORIGIN" exhibition organized concerning the international protection of geographical signs,
- Various WIPO programs and seminars.

WIPO 2002 yılı Genel Kurul Toplantısında Genel Müdür Kamil İDRİS tarafından kabul edilen Türk Heyeti, başarılı çalışmalarından dolayı kendisini kutlamış ve Türkiye'ye davet etmiştir.

DÜNYA TİCARET ÖRGÜTÜ (DTÖ) İLE İLİŞKİLER

Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları Anlaşması (TRIPs) ile ilgili gündem takip edilmekte ve ilgili kuruluşlara görüş bildirilmektedir. Ayrıca, sene sonu raporlarının hazırlandığı Kasım 2002 tarihli TRIPs Konseyi toplantısına katılım sağlanmıştır.

AVRUPA PATENT ORGANİZASYONU (EPO) İLE İLİŞKİLER

2000 yılından bu yana üyesi olduğumuz Avrupa Patent Organizasyonu'nun tüm İdari Konsey toplantılarına ve aralarında İnşaat Komitesi toplantıları, Bütçe-Finans Komitesi toplantıları, Patent Kanunu Komitesi toplantıları, EPOLINE toplantıları, Enformasyon Teknolojileri toplantıları, Halkla İlişkiler Yuvarlak Masa toplantısı ve Tescil Sonrası İşlemler toplantısının da bulunduğu çeşitli toplantılara katılım sağlanmıştır.

EPO'nun üye ülkelerle yaptığı teknik işbirliği projeleri kapsamında TPE ile EPO arasında 2002 yılından başlamak üzere belirli projelerin gerçekleştirilmesi üzerinde mutabık kalınmıştır. Ülkemizdeki girişimci, araştırmacı ve buluş sahipleri için önem taşıyan ve 2002-2005 dönemini kapsayan söz konusu projeler :

a. Enstitünün tarama altyapısının kurulması ve geliştirilmesi,
b. Türk Patent dokümanlarına ilişkin veri tabanının oluşturulması,
c. Sistem sunucusunun genişletilmesi,
d. İnsan kaynakları eğitimi (EPO Akademisi),
e. Patent enformasyon merkezleri için elektronik dokümantasyon,
f. EPOQUE' a erişimin sağlanması.

Enstitünün tarama altyapısına yönelik proje ile, Türk patent dokümanlarının elektronik ortama aktarılması işleminin Enstitü bünyesinde yapılması planlanmıştır. Gerekli cihazlar EPO tarafından temin edilmiş ve TPE'de 2 adet

During the WIPO's 2002 General Assembly Meeting the Turkish Delegation held a meeting with Director General Kamil Idris, congratulated him for his achievements and invited him to Turkey.

RELATIONS WITH THE WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

The developments with respect to the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS), the annex of the World Trade Organization (WTO) Agreement are monitored and observations are reported to the related institutions. Furthermore, TRIPs Council meeting held in November 2002 has been attended.

RELATIONS WITH THE EUROPEAN PATENT ORGANIZATION (EPO)

Since Turkish membership in 2002, all Administrative Council meetings as well as various other meetings such as the Budget-Finance Committee, Patent Law Committee, EPOLINE, Information Technologies Committee meetings of the European Patent Organization have been attended.

Agreement has been reached between TPI and EPO to carry out certain projects beginning in 2002 within the framework of the EPO's technical cooperation projects. The projects that are to be undertaken during the 2002-2005 period [illegible] follows:

a. Creation and development of the Institute's se rch infrastructure,
b. Creation of the Turkish Patent docum [illegible] data base,
c. Broadening of the server,
d. Training of the human resources (EPO Academy),
e. Electronic documentation for Patent Information Centers,
f. Providing access to EPOQUE.

The aim of the project intended for the development of the Institute's search infrastructure, is to transfer Turkish patent documents into an electronic environment within the Institute. The required equipment has been

tarama ünitesi oluşturulmuştur. Türk patent dokümanlarının geriye yönelik tarama ve veri tabanı oluşturulma işlemi de, Ağustos 2003 dönemi itibariyle başlatılmıştır. Öte yandan, sistem sunucusu da yine aynı dönemde hizmete girmiştir. Bilindiği gibi, söz konusu sunucu üzerinden; gerek yerli veri tabanında ve gerekse EPO, WIPO ve diğer sınai mülkiyet ofislerinin veri tabanlarında patent ön araştırması yapabilmek mümkündür.

AVRUPA BİRLİĞİ UYUM ÇALIŞMALARI VE TOPLULUK MARKA VE TASARIM OFİSİ (OHIM) İLE İLİŞKİLER

TPE'nin görev alanına giren konularla ilgili AB müktesebatı, Türkiye-AB Ortaklık Komitesi'nin "İç Pazar ve Rekabet" başlıklı 2. Alt Komitesi çalışma alanında bulunmaktadır. Bu çerçevede, AB Genel Sekreterliği ve Dışişleri Bakanlığı ile 2002 yılı boyunca hayli yoğun bir toplantı ve işbirliği programı gerçekleştirilmiştir.



TPE Başkan Yardımcısı Nejat Kazanç

Türk Patent Enstitüsünün, yeni buluşların yanısıra marka ve endüstriyel tasarım korumasını da bünyesinde barındıran geniş yükümlülüklere sahip bir sınai mülkiyet kurumu olması, OHIM ile sürdürülmekte olan ilişkileri daha da önemli kılmaktadır. AB'ye aday ülkeler arasında bulunan Türkiye, bundan dolayı, özellikle sınai mülkiyet konularında AB'de yaşanan hızlı gelişmeleri yakından takip etmekte, gerekli mevzuat ve uygulama değişikliklerini not almaktadır.

Bu çerçevede, OHIM'in düzenlemekte olduğu toplantılara çeşitli seviyelerde katılım sağlanmaktadır. Nitekim, 2002'de Topluluk marka sistemiyle ilgili Liaison toplantılarına, enformasyon teknolojileri toplantısına, markalarla ilgili itiraz sistemine ilişkin çalışma toplantısına, Aday Ülkeler Ofiş Başkanları Toplantısına ve Topluluk tasarımları ile ilgili ilk bilgilendirme toplantısına iştirak edilmiştir.

Ayrıca, OHIM'in, 2002 yılında Avrupa Birliği'ne aday ülkelerde gerçekleştirdiği etkinliklerden 3-5 Mayıs 2002 tarihlerinde Çek Cumhuriyeti'nde düzenlenen ve Topluluk marka sisteminin tanıtılıp aday ülke sınai mülkiyet ofislerini tanıtıcı seminerlerin yapıldığı ve tanıtım standlarının yer aldığı "EUROFORUM TRADEMARKS" da Enstitümüz de temsil edilmiştir.

Öte yandan, OHIM'in İspanya-Alicante'deki merkezinde katılım sağlanan toplantı ve diğer programların yanısıra, OHIM-TPE ikili işbirliği çerçevesinde, Türkiye'deki hedef kitlelerin bilgilendirilmesi ve eğitimine yönelik programlar da lokal olarak düzenlenmektedir.

Bu arada, 31 Mart – 11 Nisan 2003 tarihlerinde Almanya Trier'de yerleşik bulunan Avrupa Hukuku Akademisindeki "AB Genişleme Süreci Perspektifinde Türkiye-AB İlişkileri" konulu seminere katılım sağlanmıştır.

Within this framework, TPI participates in the meetings organized by OHIM at different levels. During 2002 TPI participated by attending the Liaison Meetings on the Community Trademark System, Information Technologies Meeting, Working Group on Trademark Opposition/Appeal System, Meeting of the Candidate Countries Office Presidents, and the first information meeting on community designs.

Furthermore, the Institute was represented at the "EUROFORUM TRADEMARKS", held at the Czech Republic between 3-5 May 2002 as part of the activities organized by OHIM in the candidate countries during which the Community trademark is presented and seminars are held where information about candidate countries offices are provided.

Moreover, in addition to participating in the meetings and other programs held at the OHIM headquarters in Alicante, Spain, local training and informative programs are also organized targeting groups in Turkey within the framework of bilateral cooperation between OHIM and TPI.

The seminar on "Turkey and EU Relations within the EU's Expansion Perspective" organized at the Academy of European Law in Trier, Germany was attended between 31 March – 11 April 2002.



Avrupa Hukuku Akademisinde seminer
(Seminar at the Academy of European Law in Trier, Germany)

DİĞER PATENT OFİSLERİ İLE İLİŞKİLER

Makedonya Cumhuriyeti Sınai Mülkiyet Ofisi yetkililerinin, 12-15 Şubat 2002 tarihlerinde Enstitümüze yaptıkları ziyaret sonucunda, iki ofis arasında işbirliği yapılabilecek konular üzerine bir İşbirliği Protokolü Taslağı hazırlanmıştır.

Türk Cumhuriyetleri, Kafkasya ve Orta Asya Ülkeleri ile sınai mülkiyet konularında mevcut işbirliğinin geliştirilmesine yönelik çalışmalara devam edilmiştir. Bu hedefler doğrultusunda oluşturulan "Türk Cumhuriyetleri Sınai Mülkiyet Hakları Çalışma Grubu"nun ilk toplantısı, 5 Temmuz 2002 tarihinde ilgili kuruluş temsilcilerinin katılımı ile TPE'de gerçekleştirilmiştir.





Makedonya Heyeti'nin TPE'yi ziyareti (visit of the Macedonian delegation to TPE)

27 Eylül 2002 tarihinde Kore Fikri Mülkiyet Ofisi'nden (KIPO) üst düzey bir heyet Enstitümüzü ziyaret etmiştir. Bu heyet ile ofis otomasyonu, karşılıklı uzman değişimi konularında görüş alışverişinde bulunulmuştur.



Güney Kore Ofisi ile Mutabakat Zaptı imza töreni
(the signing ceremony with the Korean Office)

Avrupa Patent Ofisi, İsveç, Danimarka ve Rusya Patent Ofisleri ile patent araştırması ve incelemesi alanında işbirliğine devam edilmektedir.

Ayrıca, 2002 yılı içerisinde, bir çok yabancı sınai mülkiyet ofisi ile ikili ilişkiler sürdürülmüştür.

6 Mayıs – 27 Temmuz 2003 tarihleri arasında, Japon Uluslararası İşbirliği Ajansı (JICA) tarafından düzenlenen Fikri Mülkiyet Hakları konulu eğitime katılım sağlanmıştır.



JICA'da Fikri Mülkiyet Hakları eğitimi

Ayrıca, 11-12 Haziran 2003 tarihlerinde ise, Bulgaristan Patent Ofisi'nin 55. Kuruluş Yıldönümü ve EPO'ya katılımın 1. yıldönümü kutlamalarına katılınmıştır.



Çin Halk Cumhuriyeti Sınai Mülkiyet Ofisi Heyeti
(The SIPO Delegation in Ankara)



Bulgaristan Patent Ofisinin 55. Yıl Kutlamaları – Sofya
(55th Anniversary of the Bulgarian Patent Office–Sofia)

ÇALIŞMA GRUPLARI

Uluslararası İlişkiler Dairesi Başkanlığı'nın eşgüdümünde; patent, marka ve endüstriyel tasarım birimleri personelinin katkısıyla oluşturulan Çalışma Grupları, 2002 yılında da ihtisas konularıyla ilgili uluslararası gelişmeleri takip etmiş ve oluşturdukları raporlarla Enstitü görüş ve uygulamalarına katkıda bulunmuştur. Grupların başlıca çalışma alanları TRIPs, EPO, Avrupa Birliği, OHIM, WIPO, PCT, TLT ve diğer uluslararası anlaşmalar ile elektronik ticaret, biyoteknolojik buluşlar ve enformasyon teknolojileridir.

WORK GROUPS

Work Groups organized under the coordination of the International Relations Department and with the participation of the personnel from the patent, trademark and industrial design departments have monitored the international developments in their respective areas and contributed with their reports to development of the TPI opinions and activities. The major areas of the groups were TRIPS, EPO, European Union, OHIM, WIPO, PCT, TLT and other international agreements as well as electronic trade, biotechnological inventions and information technology.



Enstitü çalışanları (TPI personnel)

TÜRKİYE'NİN SINAİ MÜLKİYET HAKLARI KONUSUNDA TARAF OLDUĞU ULUSLARARASI ANLAŞMALAR

- Sınai Mülkiyetin Korunmasına Dair Paris Sözleşmesi (1925),
- Malların Kaynağı ile İlgili Sahte ve Yanıltıcı İşaretlerin Önlenmesi için Madrid Anlaşması (1930),
- Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı (WIPO) Kuruluş Sözleşmesi (1976),
- Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Kuruluş Anlaşması ve Eki Ticaretle Bağlantılı Fikri Mülkiyet Hakları (TRIPS) Anlaşması (1995),
- Patent İşbirliği Anlaşması (PCT) (1996),
- Patentlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Strasbourg Anlaşması (IPC) (1996),
- Marka Tescilinde Eşyaların ve Hizmetlerin Uluslararası Sınıflandırılmasına İlişkin Nice Anlaşması (1996),

- Markaların Şekilli Elemanlarının Sınıflandırılmasına İlişkin Viyana Anlaşması (1996),
- Mikroorganizmaların Uluslararası Saklanmasına İlişkin Budapeşte Anlaşması (1998),

- Tasarımların Sınıflandırılmasına İlişkin Locarno Anlaşması (1998),

INTERNATIONAL AGREEMENTS CONCERNING INDUSTRIAL PROPERTY RIGHTS TO WHICH TURKEY IS A PARTY

- Paris Convention for the Protection of Industrial Property (1925),
- Madrid Agreement for the Repression of False or Deceptive Indications of Source on Goods (1930),
- Convention Establishing the World Intellectual Property Organization (WIPO) (1976),
- Agreement Establishing the World Trade Organization (WTO) and its annex Agreement On Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS) (1995),
- Patent Cooperation Treaty (PCT) (1996),
- Strasbourg Agreement Concerning the International Patent Classification (IPC) (1996),
- Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (1996),
- Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks (1996),
- Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Micro-organisms for the Purposes of Patent Procedure (1998),
- Locarno Agreement Establishing an International Classification for Industrial Designs (1998),

- Markaların Uluslararası Tesciline İlişkin Madrid Protokolü (1999),
- Avrupa Patent Sözleşmesi (2000)

TPE, sınai mülkiyet hakları konusunda kamu bilincinin oluşturulması, yaygınlaştırılması, yükseltilmesi ve toplumun ilgili kesimlerinin yönlendirilmesi amacıyla çeşitli eğitim, yayın ve dokümantasyon hizmetlerini sürdürmektedir.

YAYINLAR

TPE, kamuoyunun bilinçlendirilmesi ve sunduğu hizmetlerin kalitesinin arttırılması amacıyla çeşitli yayınlar çıkarmaktadır.

TPE YAYINLARI

Periyodik Yayınlar

Resmi Marka Gazetesi (iki ayda bir)
Resmi Marka, Patent ve Endüstriyel Tasarım Bültenleri (ayda bir)
Türk Patent Enstitüsü Bülteni (üç ayda bir)
Faaliyet Raporu (yılda bir)

Başvuru ve Tanıtım Kitapçıkları ve Broşürleri

Marka, coğrafi işaret, uluslararası marka, patent-faydalı model ve endüstriyel tasarım başvurularının hazırlanması kitapçıkları
Tanıtım broşürleri

Mevzuat ile ilgili Yayınlar

TPE Kuruluş ve Görevleri; Patent, Marka, Coğrafi İşaret, Endüstriyel Tasarımların Korunması Hakkındaki Mevzuatları içeren kitapçıklar.

SINAİ MÜLKİYET KÜTÜPHANESİ

TPE Enformasyon Dairesi bünyesinde hizmet vermekte olan sınai mülkiyet kütüphanesinin kitap ve süreli yayın koleksiyonunun geliştirilmesi ve güncelleştirilmesi, yabancı basılı ve elektronik yayınların takip edilmesi çalışmalarına devam edilmektedir. Sınai mülkiyet kütüphanesi halkın kullanımına açık olarak hizmet vermektedir.

- Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks (1999),
- European Patent Convention (2000)

TPI continues providing various training, publication and documentation services for dissemination of information, and raising the level of public awareness concerning the protection of industrial property rights.

PUBLICATIONS

The Institute publishes a variety of publications to inform the public and to raise the quality of its services.

TPI PUBLICATIONS

Periodic Publications

Official Trademark Gazette (bi-monthly)
Official Trademark, Patent and Industrial Design Bulletins (monthly)
Turkish Patent Office Bulletin (tri-monthly)
Annual Report (annually)

Information Booklets and Brochures

Booklets on application procedures concerning trademark, geographical signs, international mark, patent-utility model and industrial designs applications
Information brochures

Publications on Legal Matters

Booklets containing the legal texts on the Establishment and the Function of the TPI, Decree-Laws Pertaining to the Protection of Patents, Trademarks, Geographical Signs, Industrial Designs.

INDUSTRIAL PROPERTY LIBRARY

The efforts are continuing in monitoring the printed and electronic foreign publications and for the acquisition of new books and periodicals in order to expand and update the industrial property library services provided under the TPI's Information and Documentation Department. The industrial property library is open to the public.

SEMİNERLER VE DİĞER BİLİNÇLENDİRME FAALİYETLERİ

Kamuoyunu sınai mülkiyet hakları konusunda bilgilendirmek ve toplumun ilgili kesimlerine kılavuzluk etmek amacıyla, Enstitümüz tek başına veya diğer kuruluşlarla ortaklaşa birçok eğitim semineri düzenlemiştir. Verilen eğitimler ve seminerlerde çok sayıda ilgilinin doğrudan bilgilendirilmesi amaçlanmıştır. Böylece, ülke genelinde bir bilgilendirme, bilinçlendirme ve tanıtım kampanyası başlatılmıştır.

Tanıtım faaliyetleri çerçevesinde, Sınai Mülkiyet Haklarının ülkemizde tanıtımı hususunda önemli bir rol oynayacak olan "T.P.E. Bülteni"nin yayımına 2001 Sonbahar döneminde başlanmış ve Bültenin 2003 Yaz sayısı ile birlikte 4. sayısı da çıkartılmış bulunmaktadır.

8-11 Ocak 2002 tarihlerinde Ankara Barosu tarafından organize edilen Hukuk Kurultayındaki oturumlardan "Fikri Mülkiyet ve Rekabet Hukuku" konulu oturum Enstitü Başkanı Selim M. ŞENGÜN tarafından yönetilmiştir.

SEMINARS AND OTHER INFORMATIVE ACTIVITIES

The Institute, independently and in cooperation with other institutions, has organized various seminars to inform the public about industrial property rights and to be of assistance to the related sectors of the society. A large number of recipients were directly reached through these seminars. Besides, a nation wide campaign has been started in this respect.

As part of the informative activities, publication of the "T.P.I. Bulletin" was launched as the Fall 2001 issue, which shall be playing an important role in the enlightenment of the public on matters related to industrial property rights. The fourth issue of the Bulletin has been published as the Spring 2003 issue.

The session on "Intellectual Property and Competition" was chaired by the Institute President Selim M. Sengun which was held during the Law Assembly between the dates 8-11 January 2002 organized by the Ankara Bar Association.



2002 Yılı Hukuk Kurultayı (Law Assembly 2002)

18-20 Nisan 2002 tarihlerinde TOBB tarafından Konya Ticaret Odası Fuar Merkezinde düzenlenen 1. Kobi Pazarında seminer düzenlenmiştir.

25-27 Nisan 2002 tarihlerinde İstanbul'da düzenlenen "IV. Dünya Türk İşadamları Kurultayı" kapsamında "Sınai Mülkiyet Hakları ve Patent, Marka ve Endüstriyel Tasarımların Korunması" konulu bir seminer düzenlenmiştir.

A seminar was conducted at the 1st KOBI Market organized by the TOBB (Turkish Union of Chambers) between the dates 18-20 April 2002 at the Konya Chamber of Commerce Exhibition Center.

A seminar titled "Industrial Property Rights and the Protection of Patent, Trademark and Design Rights" was organized during the "4th World Turkish Businessmen Assembly" held in Istanbul between the dates 25-27 April 2002.



IV. Dünya Türk İşadamları Kurultayı
(4th World Turkish Businessman Assembly)

9 Mayıs 2002'de Adana Sanayi Odasında, 10 Mayıs 2002 tarihinde ise Osmaniye Ticaret ve Sanayi Odasında sınai mülkiyet haklarıyla ilgili genel birer seminer verilmiştir.

Two consecutive seminars were conducted at the Adana Chamber of Industry on May 9, 2002 and at the Osmaniye Chamber of Commerce and Industry on May 10, 2002.

10 ve 11 Haziran 2002 tarihlerinde, OHIM-TPE işbirliğiyle sanayicilere ve marka vekillerine yönelik "Topluluk Marka Sistemi" konulu seminerler yapılmıştır.

A seminar on "Community Trademark System" was held between 10-11 June 2002 organized jointly by OHIM and TPI targeting the industrialists and the trademark agents.

12 Haziran 2002'de Mucitler ve Araştırmacılar Derneğine destek amacıyla Bursa'da "Patent Sistemleri ve TPE'nin Görevleri" konulu bir seminer verilmiştir.

A seminar titled the "Patent Systems and the Functions of the TPI" was organized in Bursa on June 12, 2002 in support of the Inventors and Researchers Association.



Mucitler Derneği Başkanı Mustafa Köksal
(Mr. Mustafa Köksal, President of the Society of Inventor and Researches)

19 Haziran 2002'de İstanbul Polat Renaissance Otelinde, Gümrük Müsteşarlığı tarafından düzenlenen "Fikri Mülkiyet Hakları" konulu seminere katkıda bulunulmuştur.

Support was given to the seminar titled "Intellectual Property Rights" organized by the Undersecretariat of Customs at the Istanbul Polat Renaissance Hotel on June 17, 2002.

19 Haziran 2002'de Ankara Üniversitesi'nde (Biyoteknoloji Ana Bilim Dalı), "Patent ve Faydalı Model" konulu bir seminer düzenlenmiştir.

A seminar titled "Patents and Utility Models" was conducted at the Ankara University Biotechnology Department on June 19, 2002.

20 Haziran 2002'de Ankara Sanayi Odası Sincan 1. Organize Sanayi Bölgesinde "Fikri Mülkiyet Hakları" konulu bir tanıtım toplantısı tertip edilmiştir.

An informative meeting on "Intellectual Property Rights" was organized on June 20, 2002 at the Ankara Chamber of Industry Sincan 1st Organized Industrial Zone.



Ankara Sanayi Odasında verilen seminer

1 Temmuz 2002'de Gaziantep Organize Sanayi Bölgesinde "Fikri ve Sınai Mülkiyet Hakları" başlıklı genel bir bilgilendirme toplantısı düzenlenmiştir.

21 Ekim 2002- 08 Kasım 2002 tarihleri arasında, Patent ve Marka Vekilleri Derneği (PEM) ile işbirliği içerisinde; patent ve marka vekilliği yeterlilik sınavına katılan vekil adaylarına sınav öncesi hazırlık eğitimi verilmiştir.



PEM Başkanı Himmet Öztürk

15-30 Ocak 2003 tarihleri arasında, İzmir Dokuz Eylül Üniversitesi akademik personeli ve Mühendislik, Mimarlık ve Güzel Sanatlar Fakültesi öğrencilerine yönelik patent, marka ve tasarım eğitim seminerleri düzenlenmiştir.

25 Nisan 2003 tarihinde 3. Dünya Fikri Mülkiyet Günü kutlamaları çerçevesinde Ankara Sanayi Odası ve Enstitümüz tarafından, "Türk Patent Enstitüsü ve Sınai Mülkiyet Hakları" konulu bir seminer organize edilmiştir.

26 Nisan 2003 tarihinde 3. Dünya Fikri Mülkiyet Günü kutlamaları çerçevesinde, Kültür Bakanlığı Telif Hakları ve Sinema Genel Müdürlüğü koordinatörlüğünde Milli Kütüphane'de düzenlenen "Üretene Saygı Telif Hakkı" konulu panele Enstitü Başkanı Selim M. ŞENGÜN panelist olarak katılım sağlamıştır.

12 Mayıs 2003 tarihinde Başbakanlık Gümrük Müsteşarlığı tarafından Gümrük Birliği Eğitim Programı çerçevesinde Ankara'da düzenlenen toplantıya Enstitümüz personelinin konuşmacı olarak katılımı sağlanmıştır.

28 Mayıs 2003 tarihinde, Milli Güvenlik Akademisinde Enstitü Başkanı Selim M. ŞENGÜN tarafından bir seminer verilmiştir.

31 Mayıs 2003 tarihinde Enstitümüz tarafından Ankara Hiltòn Oteli'nde Ankara Reklamcılar Derneği Üyeleri için düzenlenen marka konulu seminer, Enstitü Başkanı Selim M. ŞENGÜN başkanlığında Enformasyon ve Markalar Daireleri yönetici ve uzmanlarının da katılımlarıyla gerçekleştirilmiştir.



Reklamcılar Derneği toplantısı

31 Mayıs 2003 tarihinde İstanbul Barosu tarafından meslek içi eğitim çerçevesinde İstanbul'da düzenlenen seminere Enstitümüz personelinin konuşmacı olarak katılımı sağlanmıştır.

4-8 Haziran 2003'de Eskişehir Ticaret Odası tarafından düzenlenen 1. Eskişehir Enternasyonal Sanayi ve Ticaret Ürünleri Fuarına katılım sağlanmıştır.

12-14 Haziran 2003 tarihlerinde TOBB tarafından Kocaeli'de ABIGEM Projesi kapsamında düzenlenen 2. KOBİ Pazarı Fuarına katılım sağlanmıştır.

23-24 Haziran 2003'de İstanbul Ticaret Odası – Tescilli Markalar Derneği ve Topluluk Marka ve Tasarım Ofisi (OHIM) işbirliği ile organize edilen "Avrupa Birliğinde Marka ve Tasarımı Koruma Yolları" konulu toplantıda Enstitü Başkan Yardımcısı Mehmet DEMİROĞLU tarafından bir tebliğ sunulmuştur.

27-31 Ağustos 2003 tarihleri arasında İzmir Enternasyonal Fuarında KOSGEB standı dahilinde katılımcılara bilgi verilmiştir.

02-07 Eylül 2003'de İstanbul'da düzenlenen CeBIT Bilişim Eurasia 2003 Fuarında Avrupa Patent Enstitüsü ile birlikte bir stand açılarak katılımcılara TPE faaliyetleri hakkında bilgi ve doküman desteği verilmiştir.

Ayrıca, gerek ülkemize yabancı sermayenin çekilmesi ve gerekse yerli sermayenin yatırım yapmasının kolaylaştırılması amacıyla Başbakanlık Müsteşarlığı nezdinde oluşturulan "Yatırım Ortamını İyileştirme Koordinasyon Kurulu (YOİKK)" bünyesinde oluşturulan teknik komitelerden "Fikri ve Sınai Mülkiyet Hakları" ile ilgili olan 7. Teknik Komite'de eş-başkanlık görevi de başarıyla sürdürülmüştür. Bu çerçevede 2003 yılı Ocak ayı başlarında Ankara Kızılcahamam'da TOBB tarafından düzenlenen geniş çaplı toplantıya katılım sağlanmış ve alınması gerekli tedbirler revize edilmiştir.

Information and documents were supplied to the visitors at the stand opened jointly with the European Patent Office at the CeBIT Computer Eurasia Fair 2003 organized in Istanbul between the dates 02-07 September 2003.

Furthermore, co-chairmanship of the 7th Technical Committee on "Intellectual and Industrial Property Rights" has been carried out successfully, which is one of the technical committees that has been established under the "Coordination Council for the Improvement of the Investment Environment" organized by the Undersecretariat of the Prime Ministry in order to improve the environment for local capital investment and for attracting foreign capital.



İdari ve Mali İşler Dairesi Yönetim Kadrosu
(Administrative and Financial Matters Department

ÖN ARAŞTIRMA HİZMETLERİ

TPE 2002 yılı içerisinde marka başvuru sahipleri için ulusal marka veritabanından toplam 6732 adet ön araştırma işlemi yapmıştır. Ayrıca, patent ön araştırması konusunda ulusal veri tabanının yanı sıra A.B.D., Japonya, EPO ve WIPO CD-ROM ve on-line patent veritabanlarından 1356 adet patent ön araştırması işlemi gerçekleştirmiştir.

BİLGİ VE DOKÜMANTASYON MERKEZLERİ

Üniversite öğretim görevlilerinin ve öğrencilerinin, araştırma ve geliştirme yapan kişi ve kuruluşların, ticaret ve sanayi kesimlerinin sınai mülkiyet alanındaki bilgi ve doküman ihtiyaçlarını karşılamak üzere TPE çeşitli illerimizdeki üniversitelerimizin bünyesinde "Bilgi ve Dokümantasyon Merkezleri" aracılığıyla hizmet vermektedir.

SEARCH SERVICES

TPI has conducted 6,732 trademark searches at the national trademark database for the trademark applicants during 2002. Furthermore, 1,356 patent searches were conducted at the national database as well as at the USA, Japan, EPO and WIPO CD-ROM and on-line data bases.

INFORMATION AND DOCUMENTATION CENTERS

TPI offers services through "Information and Documentation Centers" opened at various universities in different cities and regions in order to meet the information and documentation requirements of the university teaching staff and the students, the researchers and research institutions, and of the trade and industrial sectors concerning industrial property rights.

TPE Bilgi ve Doküman Merkezleri

TPI Information and Documentation Centers

Yıldız Teknik Üniversitesi (İstanbul)
Ege Üniversitesi (İzmir)
Çukurova Üniversitesi (Adana)
9 Eylül Üniversitesi (İzmir)
Atatürk Üniversitesi (Erzincan)

Yildiz Technical University (Istanbul)
Ege University (Izmir)
Çukurova University (Adana)
Dokuz Eylül University (Izmir)
Atatürk University (Erzincan)









TPE Erzincan Enformasyon Merkezi Açılışı (The opening ceremony of the TPE Erzincan Information Center with the participation of Mr. Ali Coskun, the Minister of Industry and Mr. Binali Yıldırım, the Minister of Transportation)

TPE'nin sınai mülkiyet enformasyonunun daha etkin ve kalıcı yayılmasına yönelik Projeleri

TPI Projects towards Effective Dissemination of Information Concerning Industrial Property Rights

İnternet aracılığı ile sınai mülkiyet kütüphanelerine erişim.
Sınai haklar yardım masası.
Yayınların elektronik ortamda izlenmesi ve arşivlenmesi.

Marka, patent, tasarım verilerinin elektronik olarak yayınlanması.

Accessing Industrial Property Libraries via the Internet.
Help Desk on Industrial Property Rights.
Storing and reaching publications in an electronic environment.
Electronic publication of trademark, patent and design data.

SANAYİCİ VE GİRİŞİMCİYE YÖNELİK ALTYAPI ÇALIŞMALARI

Enstitü tarafından yapılmakta olan Bilgisayar Teknolojisi yatırımları 2004 yılında tamamlanacaktır.



EPO ile teknik işbirliği toplantıları

(1) Başvuru sahipleri, evlerinden veya işyerlerinden bağlanacakları bilgisayarlar vasıtasıyla ve TPE portal servisi üzerinden;

Marka, patent, tasarım müracatlarını yapabilecekler,
Müracaatları ile ilgili ücret ödemelerini kredi kartı veya hesap transferi ile gerçekleştirebilecekler,
Müracaatları ile ilgili elektronik mesaj alıp gönderebilecekler ,
Müracaatlarının son durumunu öğrenebilecekler,
Müracaat öncesi ön-araştırma yapabilecekler,
Uluslararası müracaatların son durumunu görebileceklerdir.

Bu durum işlemlerde ortalama %30'luk bir süre kazanımı sağlayacak ve elektronik arşivleme ile bilgiler güvenceye alınacaktır.

(2) Vekiller, işyerlerinden bağlanacakları bilgisayar ile TPE portal/VPN servisi üzerinden;

Sahiplerin yapabildikleri işlemlere ilaveten,
TPE kullanıcı bilgilerine erişebilecekler,
TPE Elektronik arşivine erişerek, kendilerine ait dosyaların içeriğini inceleyebilecekler,
Bülten bilgilerine abone olarak erişebilecekler,
İtiraz işlemlerini yapabilecekler,
Vekille ilgili değişiklikleri bizzat yaparak güncel bilgi sağlayacaklar,
CD ortamında son bülten verisine indeksli olarak erişebilecekler ve kendi veri tabanlarını oluşturabilecekler,.
Portal üzerinden reklam verebilecekler,

INFRASTRUCTURAL WORK DIRECTED TOWARDS THE INDUSTRIALISTS AND THE ENTREPRENEURS

The Computer Technology investments being carried out by the Institute shall be completed in 2004.

EPO ile teknik işbirliği toplantıları
(Technical cooperation with EPO)

(1) Using computer connections from their homes or their offices and through the TPI portal service, individual applicants shall be able to execute the following:

File trademark, patent and design applications,
Pay the related fees by credit cards or by transfers from accounts,
E-mail messaging concerning their applications,
Learn about the latest status of their applications,
Conduct searches prior to an application,
Examine the latest status of the International applications.

This will mean a saving of an average of 30% in the time spent for procedures, and the data shall be secured by means of electronic storage.

(2) Using computer connections from their offices and over the TPI portal/VPN service the agents shall be enabled;

To prosecute all procedures that the applicants are allowed,
To access TPI user information,
To examine their files by accessing TPI electronic archives,
To access the Bulletin information by subscription,
To file oppositions and appeals,
To update information concerning the agent by making the necessary changes directly,
To access the Bulletin information on CD format and allow creation of personal databases,
To advertise over the portal.

Güvenli protokoller aracılığıyla doğrudan uzman ile yazışabileceklerdir.

(3) Diğer ofisler (EPO, WIPO, İsveç, Rusya, ...) için ise;

TPE ve ilgili ofisler arasında elektronik köprü kurulacak, TPE veri tabanına, dosya bilgileri elektronik ortamda aktarılacak ve gönderilebilecektir.

MARKALARDA DOSYA BİRİKİMİ (BACKLOG) AZALTILIYOR

Dosya birikimi veya "backlog" olarak da ifade edilen ve yeni bir başvuru dosyasının işleme alınmadan önce beklemesi gereken süreyi işaret eden problem, günümüzde pek çok ulusal ofisin yanısıra Avrupa Patent Ofisi gibi uluslararası sekreterya ve kuruluşların da üzerinde hassasiyetle durdukları ve çözüme ulaştırmaya çalıştıkları temel konulardan biri olarak kendini göstermektedir.

Bu çerçevede, TPE'de de, mevcut dosya birikiminin eritilmesine yönelik kısa ve orta vadeli tedbirler uygulamaya konulmuştur.

i. İşlem süreci ile ilgili birtakım iyileştirmeler hayata geçirilmiştir,
ii. Markalar için Özel Yazılım Geliştirme Projesi başlatılmıştır,
iii. Yeni marka uzman yardımcılarının alımına imkan verecek kuruluş yasası değişikliği hızlandırılmıştır.

MARKA ÖN ARAŞTIRMA SÜRECİ KISALIYOR

Enstitü'nün Enformasyon ve Dokümantasyon Daire Başkanlığı ile İdari ve Mali İşler Daire Başkanlığı koordinasyonunda gerçekleştirilen Marka Ön Araştırma hizmetinin sanayici ve başvuru sahibi açısından, kaliteden ödün vermeden ancak daha kısa sürede yapılabilmesini teminen, kesin çözüm hedeflenerek Enformasyon Dairesinin Ön Araştırma Biriminin Enstitünün ana hizmet binasına nakli temin edilmiştir. Bu şekilde, başvuru sahiplerinin ön araştırma talepleri Enstitünün ana hizmet binasından ayrılmadan bir gün içerisinde karşılanabilir duruma getirilmiştir.

To communicate with the examiner directly using secure protocols.

(3) Concerning the other offices (EPO, WIPO, Sweden, Russia, ...);

An electronic bridge shall be established between the TPI and the concerned offices,
The file information shall be transferred electronically to the TPI database.

MEASURES TAKEN TO REDUCE THE BACKLOG ON TRADEMARK FILES

In today's IP Offices, as well as in international IP institutions, the backlog problem stands out to be one of the basic problems that efforts are concentrated in finding a solution.

TPI has also commenced the implementation of short and long term measures to reduce the backlog.

i. Measures have been taken in order to shorten trademark registration procedure,
ii. Trademark component of Unique Software Development Project has been initiated,
iii. To enable recruitment of new trademark examiners and therefore decrease the number of files per examiner, further impetus has been given to the amendment of some of the existing legislation.

TRADEMARK SEARCH PROCESS SHORTENED

The Trademark Search service provided in coordination with the Information and Documentation and the Administrative and Financial Matters Departments has been improved by moving the Search Unit of the Information Department into the main administrative building of the Institute in order to facilitate the conducting of the searches in a shorter period without sacrificing quality. In this way, the search requests of the applicants can now be met within a day without clients having to leave the main building.

İŞLEM SÜRECİ KISALIYOR, BÜROKRASİ AZALIYOR

2002 yılında hız kazanan ve Başbakanlık ve Hazine Müsteşarlıkları koordinasyonunda, belli başlı sivil toplum kuruluşlarının da katılımıyla gerçekleştirilen yatırım ortamını iyileştirme çalışmalarında alınan kararlar çerçevesinde, Enstitüye yapılan marka tescil başvurularına evrak kabulünden belgelendirmeye kadar uygulanan işlemler basitleştirilmiştir. Marka tescil sürecinde ve Enstitüce verilen kararlarda azami yeknesaklığın ve eşit değerlendirmenin sağlanmasına yönelik çalışmalar neticesinde son şekli verilen kurum-içi "Kriter Çalışması" 2002 yılı içerisinde uygulamaya konulmuştur.

Ayrıca, 556 sayılı Kanun Hükmünde Kararnamenin uygulanmasına yönelik "Markalar Yönetmeliği", tescilli marka ve başvuru sahiplerinin işlem talepleri ile Enstitü işlemlerinde kolaylık ve sadelik sağlayabilmak amacıyla revize edilmiş ve 02.10.2002 tarih ve 24894 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe girmiştir.

PROCEDURAL PROCESS SHORTENED, BUREAUCRACY REDUCED

The procedures and bureaucracy facing the trademark applicants have been simplified starting from the filing stage to the issuance of the certificate. The work on the interdepartmental "Criteria Study" aiming to achieve the maximum uniformity and equal evaluation in the prosecution of the trademark registration process and also in the Institute decisions has been completed and the implementation began in 2002.

Furthermore, in order to ease and simplify the prosecution of the procedures with respect to trademarks, the Implementing Regulations under the Decree-Law No 556 Pertaining to the Protection of Trademarks has been revised and put into force after being published in the Official Gazette dated October 2, 2002.



YILLARA GÖRE PATENT BAŞVURU VE TESCİL SAYILARI

(Patent Applications and Grants over the Years)

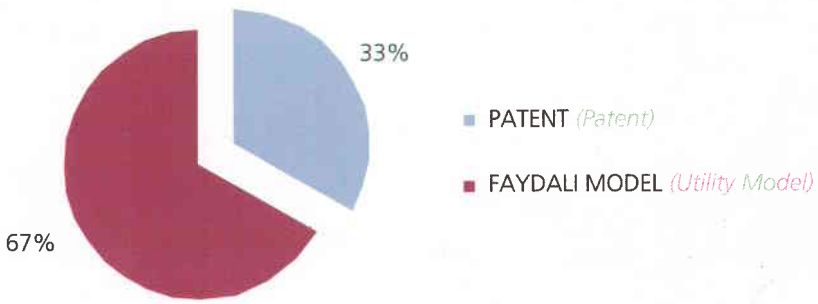
YILLAR (years)	Yerli Başvuru (Domestic Application)	Yabancı Başvuru (Foreign Application)	Yerli Tescil (Domestic Grant)	Yabancı Tescil (Foreign Grant)
1995	178	1520	60	703
1996	187	718	47	554
1997	210	1329	7	451
1998	214	2280	32	764
1999	273	2755	28	1114
2000	266	3178	26	1131
2001	299	2920	44	2092
2002	391	1492	44	1742

YILLARA GÖRE FAYDALI MODEL BAŞVURU VE TESCİL SAYILARI

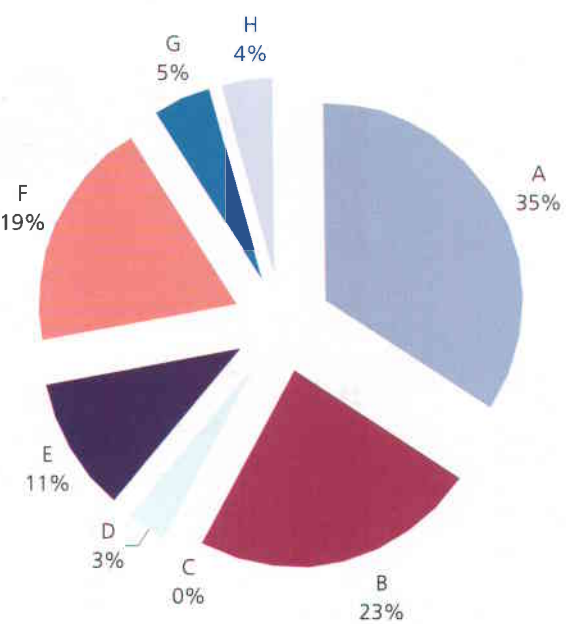
(Utility Model Applications and Grants over the Years)

YILLAR (years)	Yerli Başvuru (Domestic Application)	Yabancı Başvuru (Foreign Application)	Yerli Tescil (Domestic Grant)	Yabancı Tescil (Foreign Grant)
1995	34	3	0	0
1996	178	3	0	0
1997	213	11	113	4
1998	279	18	141	9
1999	308	9	160	11
2000	444	16	146	4
2001	624	16	256	12
2002	909	14	376	14

2002 YILINDA YERLİ BAŞVURULARIN DAĞILIMI
(Distribution of Domestic Applications in 2002)



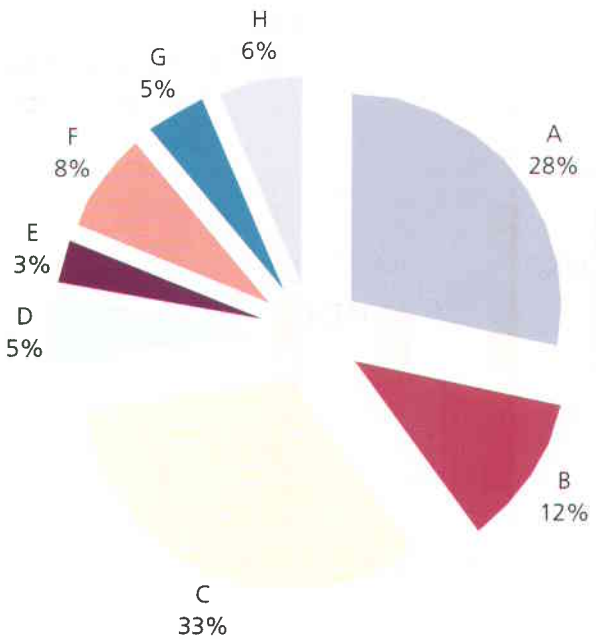
002 YILI FAYDALI MODEL BAŞVURULARININ IPC'YE GÖRE DAĞILIMI
(Distribution of Utility Model Applications According to the IPC Classification in 2002)



- A : Günlük Hayatın İhtiyaçları *(Human Necessities)*
- B : Değişik Sanayi Teknikleri ve Taşımacılık *(Performing Operations; Transporting)*
- C : Kimya, Metallürji *(Chemistry; Metallurgy)*
- D : Tekstil ve Kağıt *(Textiles; Paper)*
- E : Sabit Yapılar *(Fixed constructions)*
- F : Mekanik-Aydınlatma-Isıtma-Donanım *(Mechanical Engineering; Lighting; Heating, Weapons; Blasting)*
- G : Fizik *(Physics)*
- H : Elektrik *(Electricity)*

2002 YILI PATENT BAŞVURULARININ IPC'YE GÖRE DAĞILIMI

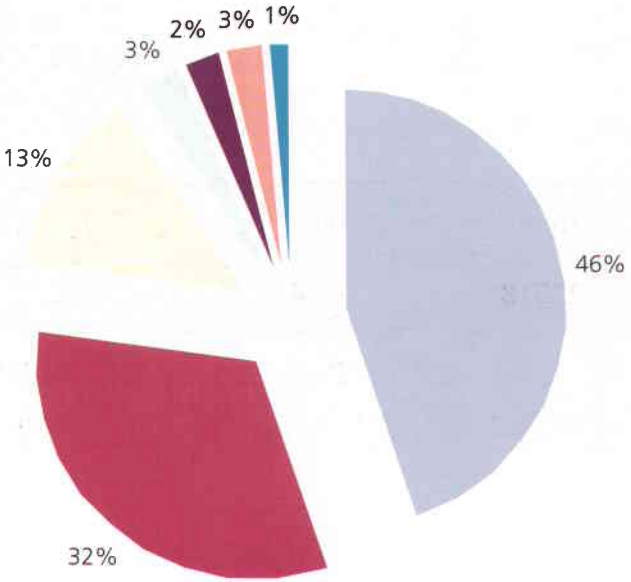
(Distribution of Patent Applications According to the IPC Classification in 2002)



- A : Günlük Hayatın İhtiyaçları *(Human Necessities)*
- B : Değişik Sanayi Teknikleri ve Taşımacıl *(Performing Operations; Transporting*
- C : Kimya, Metallürji *(Chemistry; Metallurgy)*
- D : Tekstil ve Kağıt *(Textiles; Paper)*
- E : Sabit Yapılar *(Fixed constructions)*
- F : Mekanik-Aydınlatma-Isıtma-Donanım *(Mechanical Engineering; Lighting; H Weapons; Blasting)*
- G : Fizik *(Physics)*
- H : Elektrik *(Electricity)*

2002 YILINDA FARKLI SİSTEMLERDEN YAPILAN BAŞVURULARIN ORANLARI

(The Proportion of Applications Filed via Different Systems in 2002)



- PCT 2
- FAYDALI MODEL *(Utility Model)*
- ULUSAL PATENT (YERLİ) *(National Patent - Domestic)*
- ULUSAL PATENT (YABANCI) *(National Patent - Foreign)*
- PCT 1
- PCT ULUSAL *(PCT National)*
- EPC

1995-2002 YILLARI ARASINDA MARKA BAŞVURU VE TESCİLLERİ

(Trademark Applications and Registrations between 1995-2002)



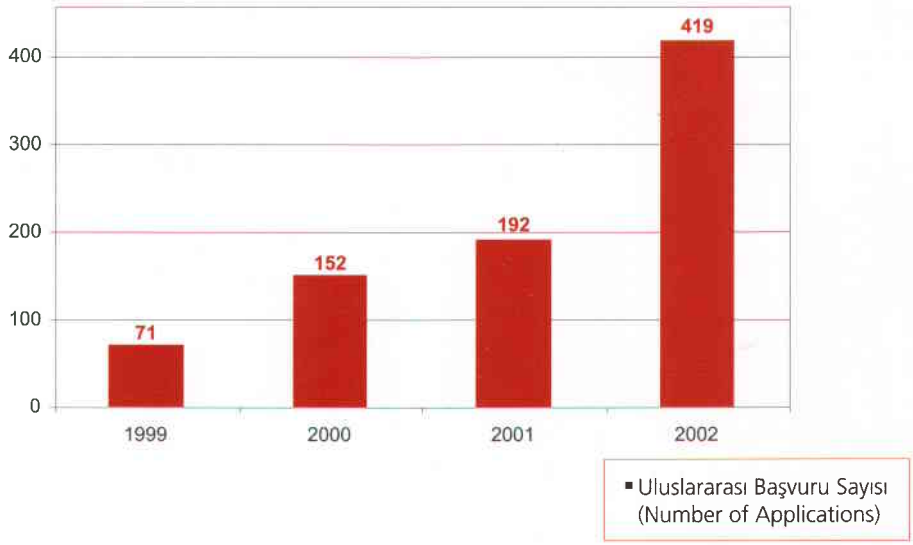
1999-2002 YILLARI MARKA BAŞVURUSU VERİLERİ

(Trademark Applications Between 1999-2002)

Ulusal Yolla Yapılan Başvurular (Applications Filed Under National Procedure)				Uluslararası Yolla Yapılan Başvurular (Applications Filed via the Madrid Protocol)	Toplam Başvuru Sayısı (Grand Total of Applications)
Yıllar (Years)	Yerli (Domestic)	Yabancı (Foreign)	Toplam (Total)		
1999	17804	3193	20997	2686	23686
2000	20945	2573	23518	5104	28627
2001	19054	2068	21662	6515	28177
2002	28205	1950	30155	5530	35685

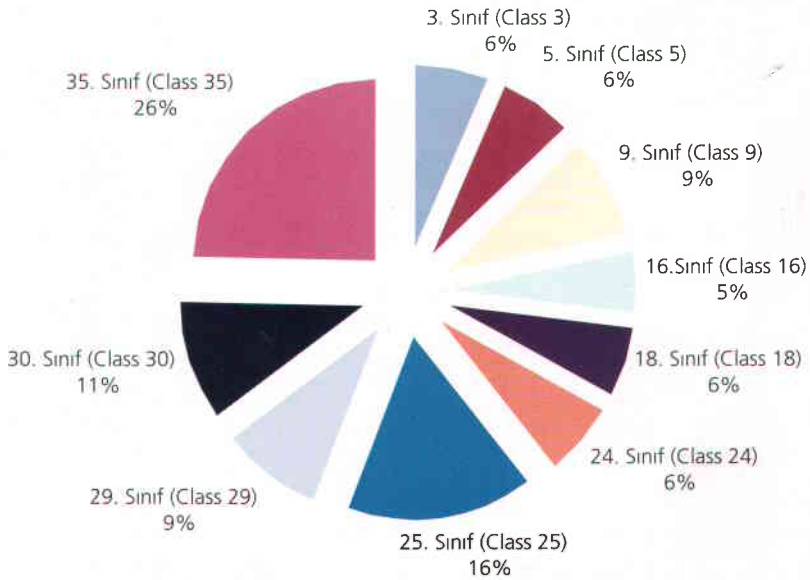
MADRID PROTOKOLÜ YOLUYLA YAPILAN TÜRKİYE KAYNAKLI ULUSLARARASI MARKA BAŞVURULARI

(International Trademark Applications via the Madrid Protocol Originati from Turkey)



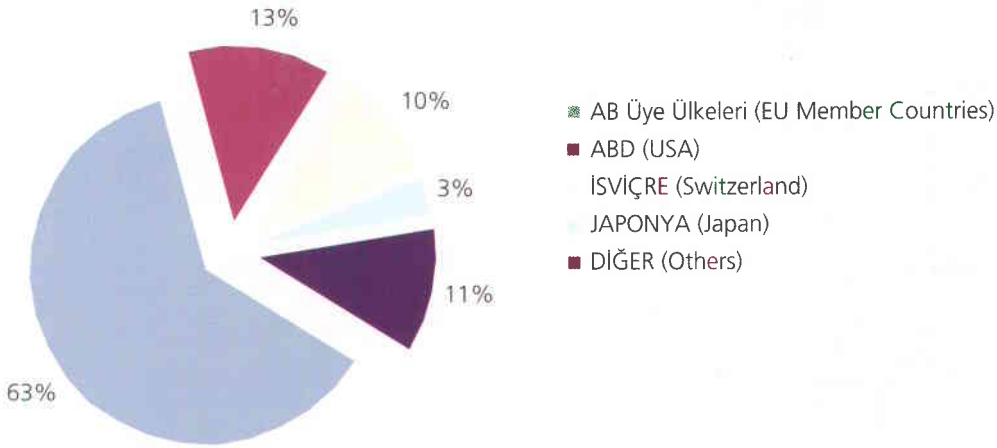
2002 YILINDA EN FAZLA SAYIDA BAŞVURUNUN ALINDIĞI İLK 10 NICE SINIFI

(The First Ten Nice Classes, in Which The Highest Number of Applications are Filed in 2002)



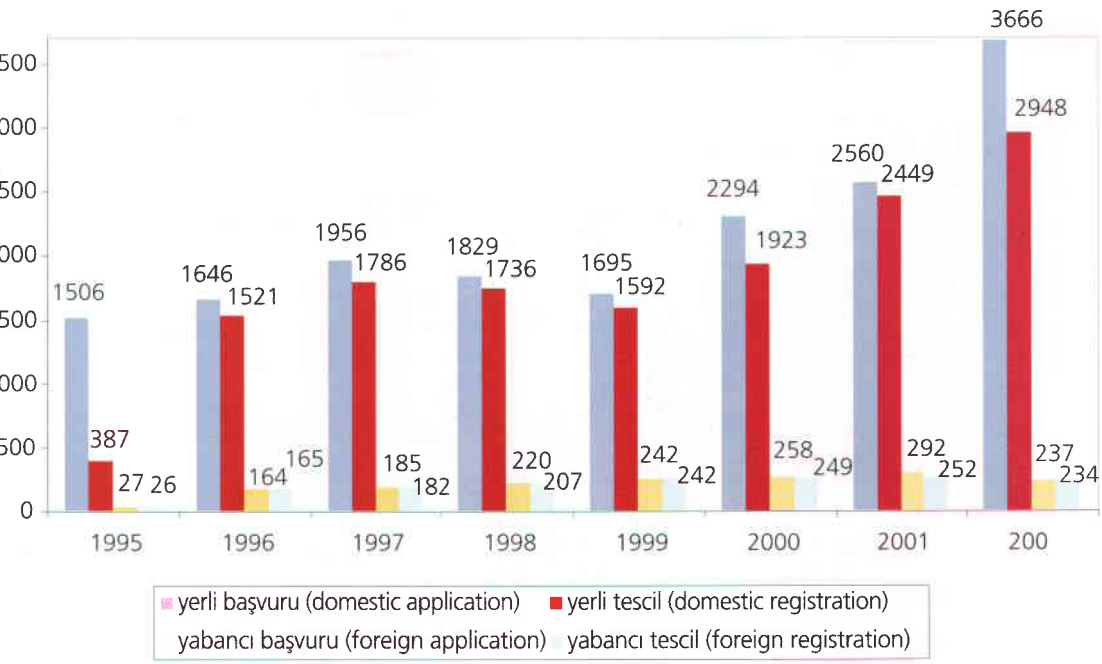
2002 YILINDA EN FAZLA SAYIDA MARKA BAŞVURUSU ALINAN YABANCI ÜLKELER

(Distribution of Foreign Trademark Applications by the Country of the Applicant for Year 2002)



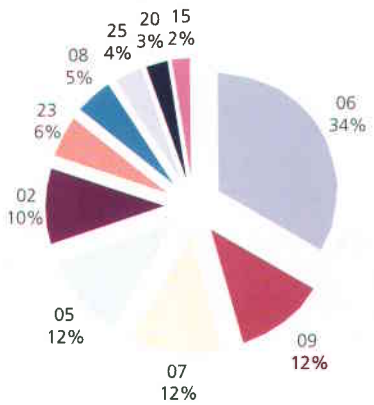
1995-2002 YILLARI ARASI ENDÜSTRİYEL TASARIM BAŞVURU VE TESCİLLERİ

dustrial Design Applications and Registrations Between 1995-2002)



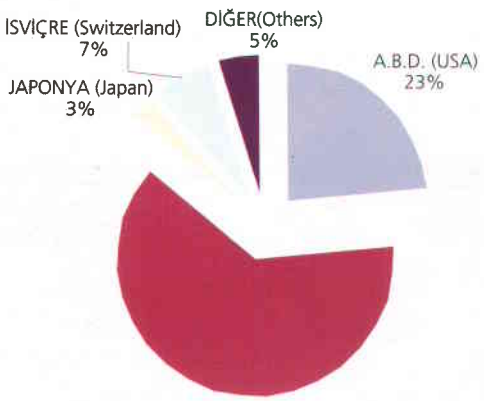
2002 YILINDA EN FAZLA SAYIDA BAŞVURUNUN ALINDIĞI İLK 10 LOCARNO SINIFI

(The First Ten Locarno Classes, in which the Highest Number of Applications are Filed in 2002)



2002 YILINDA EN FAZLA SAYIDA ENDÜSTRİYEL TASARIM BAŞVURUSU ALINAN YABANCI ÜLKELER

(Distribution of Industrial Design Applications by Country of the Owner for Year 2002)



COĞRAFİ İŞARET BAŞVURULARI
(Geographical Indication Applications)

Yıllar (Years)	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
Başvuru Sayısı (Number of Applications)	31	2	2	1	10	25	29

2002 YILINDA SINAİ MÜLKİYET KONUSUNDA EN ÇOK BAŞVURU YAPAN 10 ŞEHİR
(The First Ten City which Have Filed the Highest Number of Applications on Industrial Property Fields)

PATENT
(Patent)

Şehir (City)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)
İSTANBUL	159
ANKARA	54
İZMİR	38
BURSA	32
KOCAELİ	12
SAMSUN	7
KONYA	7
ADANA	6
GAZİANTEP	6
DENİZLİ	5

FAYDALI MODEL
(Utility Model)

Şehir (City)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)
İSTANBUL	402
ANKARA	100
BURSA	90
İZMİR	80
KONYA	54
KAYSERİ	38
KOCAELİ	15
ADANA	14
DENİZLİ	13
ESKİŞEHİR	13

2002 YILINDA SINAİ MÜLKİYET KONUSUNDA EN ÇOK BAŞVURU YAPAN 10 ŞEHİR

(The First Ten City which Have Filed the Highest Number of Applicatio on Industrial Property Fields)

MARKA
(Trademark)

Şehir (City)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)
İSTANBUL	15501
ANKARA	2021
İZMİR	1707
BURSA	1330
KONYA	669
GAZİANTEP	579
ANTALYA	426
ADANA	412
ESKİŞEHİR	380
KAYSERİ	375

ENDÜSTRİYEL TASARIM
(Industrial Design)

Şehir (City)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)
İSTANBUL	1893
BURSA	419
ANKARA	309
İZMİR	245
KAYSERİ	156
GAZİANTEP	112
DENİZLİ	71
KONYA	60
ADANA	56
ESKİŞEHİR	60

2002 YILINDA SINAİ MÜLKİYET KONUSUNDA EN ÇOK BAŞVURU YAPAN 10 FİRMA

(The First Ten Companies which Have Filed the Highest Number of Applications on Industrial Property Fields)

PATENT

(Patent)

Yerli Firma (Domestic Company)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)	Yabancı Firma (Foreign Company)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)
Arçelik A.Ş.	63	Unilever N.V.	51
Orhan Seyfi Aksakal	17	Pfizer Products Inc.	35
Telsim Mobil Telekomünikasyon Hizmetleri A.Ş.	13	The Procter & Gamble Company	29
Öztiryakiler Madeni Eşya San. ve Tic. A.Ş.	7	Aventis Pharma Deutschland GMBH	29
Üstün Plastik	7	H. Lunbeck A/S	23
Yaşar Güvenen	7	Bosch AG	23
EOS Eczacıbaşı Özgün Kimyasal Ürünler San. ve Tic. A.Ş.	6	Bayer AG	21
MAS Mekanik Alet Elektrik Elektronik San. ve Tic. Şti.	6	Warner-Lambert Company	19
Ülkü Acar	6	E.I. Du Pont de Nemours & Company	18
Eczacıbaşı Yapı ve Gereçler A.Ş.	5	Bristol-Myers Squibb Company	18

MARKA

(Trademark)

Yerli Firma (Domestic Company)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)	Yabancı Firma (Foreign Company)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)
Yıldız Holding	220	Lidl Stiftung & CO KG	102
Safa Tarım A.Ş.	88	Novartis AG	97
Saray Bisküvi ve Gıda San. A.Ş.	73	Henkel KGAA	85
Ali Raif İlaç San.A.Ş.	64	Unilever N.V.	79
Kopaş Kozmetik Pazarlama ve San. A.Ş.	56	Bayer AG	61
Sanovel İlaç San. ve Tic. A.Ş.	55	Johnson & Johnson	59
Marshall Boya ve Vernik A.Ş.	54	Altana Pharma AG	48
Kar Gıda San. ve Tic. A.Ş.	51	Pfizer Products Inc.	48
Marsa Kraft Foods Sabancı Gıda San. ve Tic. A.Ş.	50	L'Oreal	47
DTV Haber ve Görsel Yayıncılık A.Ş.	49	Koninklijke Philips Electronics N.V.	34

ENDÜSTRİYEL TASARIM

(Industrial Design)

Yerli Firma (Domestic Company)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)	Yabancı Firma (Foreign Company)	Başvuru Sayısı (Number of Applications)
Meriç Vitrin Mankenleri İmalat San. ve Tic. Ltd. Şti.	68	Colgate-Palmolive Company	28
Boytaş Mobilya San. ve Tic. Anonim Şti.	42	Dart Industries Inc.	13
Paşabahçe Cam San. ve Tic. Anonim Şti.	29	Unilever N.V.	12
Tekeroğlu Tekstil San. ve Tic. Anonim Şti.	29	BSH Bosch und Siemens Hausgerate GMBH	10
Metebronz Mobilya Aksesuar Aksam San. ve Tic. Anonim Şti.	24	Henkel KGAA	10
Şaban Gülbahar	23	Calor S.A.	9
Gezer Ayakkabı Deri San. ve Tic. Anonim Şti.	22	The Procter & Gamble Company	9
Vatan Mobilya San. ve Tic. Ltd. Şti.	20	Koninklijke Philips Electronics N.V.	7
Sedat Abayoğlu	19	Georgia-Pacific France	7
DTV Haber ve Görsel Yayıncılık A.Ş.	19	Mainette (UK) Ltd.	7

ENFORMASYON ÖN ARAŞTIRMA, YAYIN VE GELEN-GİDEN EVRAK İSTATİSTİKLERİ

(Statistics of Information Pre-search, Publication and Document Registry)

Verilen Hizmet Türü (Types of the Services)	2000	2001	2002
Marka Ön Araştırması (Trademark Pre-search)	7404	5778	6732
Patent Ön Araştırması (Patent Pre-search)	787	2261	1356
Gelen Evrak Sayısı (Number of incoming documents)	115603	128892	140566
Giden Evrak sayısı (Number of outgoing documents)	166768	150951	166768
Basılan Yayın Adedi (Number of Printed publications)	49950	59950	....

2002 YILI GELİR TABLOSU

(Income Statement for the Year 2002)

Gelirler (Incomes)	
Faaliyet Gelirleri (Operational Income)	10.155.078.371.566.-
Yurtiçi Satışlar (Domestic Sales)	9.345.203.370.013.-
Yurtdışı Satışlar (Foreign Sales)	809.875.001.553.-
Faaliyet Dışı Gelirler (Non Operational Income)	2.615.170.691.133.-
TOPLAM GELİR (TOTAL INCOME)	**12.770.249.062.699.-**
İşleminden Vazgeçilen veya Hizmet Verilmeyen Ücret Iadeleri (Wage Restitutions)	-18.088.997.118.-
TOPLAM NET GELİR (TOTAL NET INCOME)	**12.752.160.065.581.-**
Giderler (Expenditures)	
Hizmet Üretim Maliyeti (Service Production Expenditure)	4.435.113.724.769.-
Genel Yönetim Giderleri (Operational Expenditure)	600.893.767.892.-
Amortismanlar (Depreciation)	221.887.968.480.-
Diğer Olağan Dışı Giderler (Other Expenditures)	1.167.330.184.435.-
TOPLAM GİDER (TOTAL EXPENDITURE)	**6.425.225.645.576.-**
Dönem Karı (Toplam Net Gelir-Toplam Gider) Profit Before Tax (Total Net Income-Total Expenditure)	**6.326.934.420.005.-**
Vergi ve Yasal Yükümlülük Karşılığı (Tax Responsibility)	2.091.141.700.000.-
Kurumlar Vergisi (Corporation Tax)	1.901.037.900.000.-
Fon Payı (Fund Share)	190.103.800.000.-
Dönem Net Karı (Dönem Karı-Vergi/Yasal Yüküm. Karşılığı) Net Profit (Profit Before Tax-Tax Responsibility)	**4.235.792.720.005.-**

TÜRK PATENT ENSTİTÜSÜ 2002 YILI ÖZET BİLANÇOSU

(Balance Sheet of Turkish Patent Institute in 2002)

Aktif (Varlıklar) (Assets)	
I-DÖNEN VARLIKLAR (CIRCULATING ASSETS)	**12.109.867.661.758.-**
A- Hazır Değerler (Current Assets)	9.397.356.570.060.-
C-Ticari Alacaklar (Commercial Receivables)	1.589.335.087.606.-
D- Diğer Alacaklar (Other Receivables)	14.247.017.000.-
E- Stoklar (Stocks)	52.670.331.525.-
G- Gelecek Aylara Ait Giderler (Income and Expenditure Accruals for the Months to Come)	116.294.802.376.-
H- Diğer Dönen Varlıklar (Other Circulating Assets)	939.963.853.191.-
Dönen Varlıklar Toplamı (Total Circulating Assets)	**12.109.867.661.758.-**
II- DURAN VARLIKLAR (FIXED ASSETS)	**23.811.631.547.788.-**
A- Ticari Alacaklar (Commercial Receivables)	809.005.000.-
D- Maddi Duran Varlıklar (Tangible Fixed Assets)	23.802.113.704.148.-
E- Maddi Olmayan Duran Varlıklar (Intagible Fixed Assets)	8.708.838.640.-
DURAN VARLIKLAR TOPLAMI (TOTAL TANGIBLE FIXED ASSETS)	**23.811.631.547.788.-**
AKTİF (VARLIKLAR) TOPLAMI (TOTAL ASSETS)	**35.921.499.209.546.-**
Pasif (Kaynaklar) (Liabilities)	
I- KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR (SHORT TERM BORROWED CAPITAL)	**6.918.948.146.214.-**
B- Ticari Borçlar (Commercial Debts)	19.266.407.953.-
C- Diğer Borçlar (Other Debts)	8.190.422.761.-
D- Alınan Avanslar (Advances Received)	5.220.722.947.564.-
F- Ödenecek Vergi ve Diğer Yükümlülükler (Payable Taxes and Other Obligations)	957.358.401.055.-
G- Borç ve Gider Karşılıkları (Provisions for Debt and Expenses)	713.409.966.881.-
KISA VADELİ YABANCI KAYNAKLAR TOPLAMI (TOTAL SHORT TERM BORROWED CAPITAL)	**6.918.948.146.214.-**
II- UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR (LONG TERM BORROWED CAPITAL)	**10.338.490.819.239.-**
A- Mali Borçlar (Financial Debts)	9.843.172.114.301.-
B- Ticari Borçlar (Commercial Debts)	495.318.704.938.-
UZUN VADELİ YABANCI KAYNAKLAR TOPLAMI (TOTAL LONG TERM BORROWED CAPITAL)	**10.338.490.819.239.-**
III- ÖZKAYNAKLAR (EQUITIES)	**18.664.060.244.093.-**
B- Sermaye Yedekleri (Capital Reserves)	5.644.679.874.756.-
D- Geçmiş Yıllar Karları (Profits of Previous Years)	8.783.587.649.332.-
F- Dönem Net Karı/Zararı (Period Net Profit)	4.235.792.720.005.-
ÖZKAYNAKLAR (TOTAL EQUITIES)	**18.664.060.244.093.-**
PASİF KAYNAKLAR TOPLAMI (TOTAL LIABILITIES)	**35.921.499.209.546.-**